



Brussell, 29 ta' Mejju 2019
(OR. en)

9715/19

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0248(COD)

JAI 587
FRONT 198
ASIM 69
CODEC 1151
CADREFIN 254
MIGR 86

NOTA

minn:	Presidenza
lil:	Kunsill
Nru dok. Cion:	10153/18 + ADD 1
Sugġett:	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Fond għall-Asil u l-Migrazzjoni – Approċċ ġenerali parzjali

I. INTRODUZZJONI

1. Fit-13 ta' Ġunju 2018, il-Kummissjoni ressqet proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Fond għall-Asil u l-Migrazzjoni¹ (minn hawn 'il quddiem "AMF" jew "il-Fond") taħt l-Intestatura 4 (Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri) tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP) 2021-2027.

¹ 10153/18 + ADD 1

2. Il-pakkett finanzjarju propost allokat għall-AMF huwa ta' EUR 10,4 biljun fi prezzijiet attwali. L-objettiv tal-Fond huwa li jikkontribwixxi għal ġestjoni effiċjenti tal-flussi migratorji f'konformità mal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni. B'mod aktar konkret, il-Fond ser jikkontribwixxi biex: (i) isahha u jiżviluppa l-aspetti kollha tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil, inkluż id-dimensjoni esterna tagħha; (ii) jappoġġa l-migrazzjoni legali lejn l-Istati Membri u jikkontribwixxi għall-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi; u (iii) jikkontribwixxi għall-ġlieda kontra l-migrazzjoni irregolari u l-iżgurar tal-effettività tar-ritorn u tar-riammissjoni f'pajjiżi terzi.

II. HIDMA F'ISTITUZZJONIJIET OHRA

3. Fil-Parlament Ewropew, il-fajl gie assenjat lill-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (LIBE) b'Miriam DALLI (S&D, MT) bħala rapporteur. Wara l-hidma preparatorja tal-Kumitat, il-Parlament Ewropew adotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari² fis-sessjoni plenarja tat-13 ta' Marzu 2019.
4. Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta opinjoni fis-sessjoni plenarja tas-17 ta' Ottubru 2018.³
5. Il-Kumitat tar-Reġjuni adotta opinjoni fis-sessjoni plenarja tad-9 ta' Ottubru 2018.⁴

III. HIDMA FIL-KORPI PREPARATORJI TAL-KUNSILL

6. Fl-14 ta' Ġunju 2018, il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti stabbilixxa Grupp ta' Hidma Ad Hoc dwar l-Istrumenti Finanzjarji tal-ĠAI⁵ (il-Grupp ta' Hidma) biex jittratta l-proposti leġislattivi tal-QFP fil-qasam tal-Ġustizzja u l-Affarijiet Interni, inkluż l-AMF.

² 7404/19
³ 13606/18
⁴ 13554/1/18 REV 1
⁵ 9983/18

7. Fis-6 ta' Lulju 2018, taht il-Presidenza Awstrijaka, il-proposta giet ipprezentata mill-Kummissjoni fil-laqgħa tal-Grupp ta' Hidma. Din il-prezentazzjoni kienet tinkludi valutazzjoni tal-impatt u spjegat ir-rabtiet mar-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni (CPR).
8. Fil-11 ta' Ottubru 2018, sar dibattitu ta' orjentazzjoni waqt il-laqgħa tal-Kunsill Ġustizzja u Affarijiet Interni, li ffoka fuq it-titjib tad-dimensjoni esterna tas-sigurtà u l-migrazzjoni fit-tliet proposti tal-QFP dwar l-Affarijiet Interni (AMF, BMVI u FSI) u t-titjib tal-proċeduri ta' governanza u ta' tehid ta' deċizzjonijiet meta jigu ffinanzjati azzjonijiet f'pajjiżi terzi.
9. Fis-17 ta' Diċembru 2018, u wara l-eżami tad-dispożizzjonijiet inkluzi fl-abbozz tar-Regolament f'diversi laqgħat tal-Grupp ta' Hidma, tressqet l-ewwel proposta ta' kompromess mill-Presidenza Awstrijaka.
10. Il-hidma komplet taht il-Presidenza Rumena b'diversi laqgħat tal-Gruppi ta' Hidma bejn Jannar u Mejju 2019. Il-Presidenza Rumena lestiet l-eżami tal-proposta, inkluz il-premessi, il-kriterji għall-allokazzjoni ta' finanzjament għal programmi u kwistjonijiet pendenti ohra li kienu jehtiegu aktar diskussjoni. Fit-22 ta' Mejju 2019, il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti ddiskuta whud mill-kwistjonijiet pendenti.⁶
11. Wara d-diskussjonijiet fil-korpi preparatorji tal-Kunsill, il-Presidenza inkludiet għadd ta' emendi, b'mod partikolari dwar il-kwistjonijiet li ġejjin:
 - il-kelma "integrazzjoni" reggħet iddahhlet fit-titlu tal-Fond u ġew iċċarati l-komplementarjetajiet possibbli ma' fondi ohrajn li joperaw fil-qasam tal-integrazzjoni, u b'mod partikolari il-Fond Soċjali Ewropew (FSE+);

⁶ 9312/19

- l-ambitu tal-appoġġ twessa' biex jinkludi l-iżvilupp ta' sistemi tal-IT u l-interoperabbiltà tagħhom, il-konformità mal-*acquis* tal-asil, l-istabbiliment ta' punti uniċi ta' kuntatt għall-integrazzjoni, u l-ħolqien ta' inċentivi, taħriġ jew assistenza għall-impjieg għal persuni rimpatrijati;
 - il-konsultazzjoni mal-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta matul il-fażi ta' programmazzjoni giet definita b' mod aktar ċar bil-ħsieb li jiġi evitat dewmien fl-approvazzjoni u l-implimentazzjoni tal-programmi;
 - il-proċedura konsultattiva giet sostitwita mill-proċedura ta' eżami għat-tipi kollha ta' deċiżjonijiet ta' komitologija;
 - ġew introdotti dispożizzjonijiet godda biex jiġi żgurat li l-Istati Membri jirċievu aġġornamenti regolari mill-Kummissjoni dwar il-mezzi finanzjarji disponibbli għall-assistenza ta' emerġenza;
 - żdiedu ir-rati ta' kofinanzjament għal proġetti f'pajjiżi terzi mfassla biex itaffu l-pressjoni migratorja għolja fuq l-Istati Membri;
 - il-listi ta' indikaturi ġew riorganizzati u ssimplifikati.
12. Rigward ir-rabtiet mal-pakkett ta' riforma tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil (SEKA), it-test ta' kompromess tal-Presidenza jhalli barra mill-kamp ta' applikazzjoni r-referenzi kollha għall-"Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Asil" il-ġdida u l-artikoli relatati mal-Qafas għar-Risistemazzjoni u l-Ammissjoni Umanitarja u r-Regolament ta' Dublin (l-Artikoli 16 u 17). Dawn id-dispożizzjonijiet huma ppreżentati f'parentesi kwadri fl-Anness għal din in-nota.

13. L-ammonti ta' referenza (l-Artikoli 8 u 11), li huma pendenti sakemm jiġu konklużi n-negozjati dwar il-QFP 2021-2027, huma bejn parentesi kwadri. Barra minn hekk, dispożizzjonijiet oħra ta' natura orizzontali jidhru wkoll bejn parentesi kwadri u huma esklużi mill-approċċ ġenerali parzjali propost, sakemm isir aktar progress fil-QFP. Dawn jikkonċernaw dispożizzjonijiet rigward il-pajjiżi terzi assoċjati mal-Fond u l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni (il-premessi 50, 50a u l-Artikoli 5, 5a), ir-regoli adottati f'każ ta' nuqqasijiet ġenerali fir-rigward tal-istat tad-dritt (il-premessa 51), il-mira globali tan-nefqa tal-baġit tal-UE li tappoġġa l-oġġettivi klimatiċi (il-premessa 55), dispożizzjonijiet orizzontali dwar l-istabbiliment tal-istrument għall-perijodu 2021-2027 (l-Artikolu 1), l-artikolazzjoni ta' komponent li jittratta d-dimensjoni esterna tas-sigurtà u l-migrazzjoni (l-Artikolu 8), dispożizzjonijiet dwar ir-rieżami ta' nofs it-terminu (il-premessa 35, l-Artikoli 11 u 14) u l-kriterji għall-allokazzjoni ta' finanzjament għall-programmi b'ġestjoni kondiviza (l-Anness I). Xi partijiet oħra tal-proposta f'parentesi kwadri jirreferu għal atti legali li għadhom is-sugġett ta' negozjati (bħas-CPR, InvestEU), u jista' jkun li jkollhom bżonn jiġu aġġornati fi stadju aktar tard.
14. Ir-Regolament propost huwa parti mill-pakkett ta' proposti marbuta mal-QFP 2021-2027 u għalhekk jiddependi mill-eżitu tan-negozjati orizzontali dwar il-QFP. Il-Kunsill ser jiddeċiedi rigward il-kwistjoni ta' prinċipju dwar jekk l-AMF għandux jinżamm bħala parti min-negozjati tal-QFP. L-approċċ ġenerali parzjali propost huwa għalhekk mingħajr preġudizzju għad-deċiżjonijiet li jittiehdu fuq livell orizzontali fil-qafas tan-negozjati tal-QFP, u għall-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-istabbiliment tal-Fond.

15. Fid-29 ta' Mejju 2019, il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti eżamina l-aħħar test ta' kompromess tal-Presidenza⁷. Mid-diskussjoni hareġ li t-test ta' kompromess tal-Presidenza huwa bażi soda biex jintlaħaq approċċ ġenerali parzjali.

IV. **KONKLUŻJONI**

16. Fid-dawl ta' dan t'hawn fuq, il-Kunsill huwa mistieden jilhaq l-approċċ ġenerali parzjali dwar it-test li jinsab fl-Anness għal din in-nota fil-laqgħa tiegħu tas-7 ta' Ġunju 2019. L-approċċ ġenerali parzjali ser jikkostitwixxi l-mandat għan-negozjati futuri mal-Parlament Ewropew fil-kuntest tal-proċedura legiſlattiva ordinarja.
-

⁷ 9618/19

2018/0248 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jistabbilixxi l-Fond għall-Asil, [...] il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 78(2) u l-Artikolu 79(2) u (4) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regġuni²,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

¹ ĠU C , , p. .

² ĠU C , , p. .

- (1) Fil-kuntest tal-isfidi migratorji li qegħdin jevolvu, ikkaratterizzati mill-bżonn li jingħata appoġġ għal sistemi ta' akkoljenza, asil, integrazzjoni u migrazzjoni b'saħħithom fl-Istati Membri, li sitwazzjonijiet ta' pressjoni jiġu pprevenuti u ttrattati b'mod adegwat u li l-wasliet irregolari u perikolużi jiġu sostitwiti b'rotot legali u sikuri, l-investment fil-ġestjoni effiċjenti u koordinata fl-Unjoni huwa ċentrali għat-twettiq tal-oġettiv tal-Unjoni li tikkostitwixxi spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja skont l-Artikolu 67(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.
- (2) L-importanza ta' approċċ koordinat mill-Unjoni u l-Istati Membri hija riflessa fl-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni ta' Mejju 2015, li enfasizzat il-htieġa ta' politika komuni ċara u konsistenti biex terġa' tinbena l-fiduċja fil-kapaċità tal-Unjoni li tlaqqa' l-isforzi Ewropej u dawk nazzjonali biex tiġi indirizzata l-migrazzjoni u ssir ħidma flimkien b'mod effettiv, skont il-prinċipji tas-solidarjetà u t-tqassim ġust tar-responsabbiltà, u dan l-approċċ ġie kkonfermat fl-eżami ta' nofs it-terminu tiegħu ta' Settembru 2017 u r-rapport ta' progress ta' Marzu u Mejju 2018.
- (3) Fil-konklużjonijiet tiegħu tad-19 ta' Ottubru 2017, il-Kunsill Ewropew afferma mill-ġdid il-htieġa li jiġi segwit approċċ komprensiv, prammatiku u determinat fil-ġestjoni tal-migrazzjoni li jkollu l-għan li jerġa' jiġi stabbilit il-kontroll fil-fruntieri esterni u jitnaqqsu l-wasliet irregolari u l-ghadd ta' mwiet fuq il-baħar, u jenhtieġ li jkun ibbażat fuq l-użu flessibbli u koordinat tal-istrumenti kollha disponibbli tal-Unjoni u tal-Istati Membri. Il-Kunsill Ewropew talab ukoll biex jiġi żgurat għadd sinifikament akbar ta' ritorni permezz ta' azzjonijiet kemm fil-livell tal-UE kif ukoll fil-livell tal-Istati Membri, bħal ftehimiet u arrangamenti effettivi ta' riammissjoni. ***Fil-konklużjonijiet tiegħu tat-28 ta' Ġunju 2018, il-Kunsill Ewropew reġa' kkonferma li prekondizzjoni għal politika tal-UE li taħdem tiddependi fuq approċċ komprensiv għall-migrazzjoni li jikkombina kontroll aktar effettiv tal-fruntieri esterni tal-UE, aktar azzjoni esterna u l-aspetti interni, f'konformità mal-prinċipji u l-valuri tal-UE. Il-Kunsill Ewropew issottolinja l-htieġa ta' strumenti flessibbli li jippermettu żborż rapidu sabiex tiġi miġġielda l-migrazzjoni illegali.***

- (4) Sabiex jiġu appoġġati l-isforzi biex jiġi żgurat approċċ komprensiv għall-ġestjoni tal-migrazzjoni bbażata fuq il-fiduċja reċiproka, is-solidarjetà u l-qsim tar-responsabbiltà fost l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-Unjoni, bl-għan li tiġi żgurata politika komuni sostenibbli tal-Unjoni dwar l-asil u l-immigrazzjoni, jenħtieġ li l-Istati Membri jiġu appoġġati b'rizorsi finanzjarji adegwati fil-forma tal-Fond għall-Asil, [...]il-Migrazzjoni ***u l-Integrazzjoni*** (minn hawn 'il quddiem "il-Fond").
- (5) Jenħtieġ li l-Fond jiġi implimentat f'konformità shiha mad-drittijiet u l-prinċipji mnaqqxa fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni fir-rigward tad-drittijiet fundamentali.
- (6) Jenħtieġ li l-Fond jibni fuq ir-rizultati u l-investimenti miksuba bl-appoġġ tal-fondi predeċessuri tiegħu: il-Fond Ewropew għar-Refuġjati stabbilit bid-Deċiżjoni 573/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, il-Fond Ewropew għall-Integrazzjoni ta' Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/435/KE, il-Fond Ewropew għar-Ritorn stabbilit permezz tad-Deċiżjoni 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għall-perijodu bejn l-2007 u l-2013 u l-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni għall-perijodu bejn l-2014 u l-2020, kif stabbilit bir-Regolament (UE) 516/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Fl-istess hin, jenħtieġ li dan iqis l-iżviluppi godda kollha rilevanti.

- (7) Jenhtieg li l-Fond jappoġġa l-ġestjoni effiċjenti tal-flussi ta' migrazzjoni billi, fost l-oħrajn, jippromwovi miżuri komuni fil-qasam tal-asil, inkluż l-isforzi tal-Istati Membri fl-akkoljenza ta' persuni li jehtieġu protezzjoni internazzjonali permezz tar-risistemazzjoni, **[l-ammissjoni umanitarja]** u t-trasferiment ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali, jew il-benefiċjarji tagħha, bejn l-Istati Membri, u billi jappoġġa strateġiji ta' integrazzjoni kif ukoll politika aktar effettiva dwar il-migrazzjoni legali biex tiġi żgurata l-kompetittività fit-tul tal-Unjoni u l-futur tal-mudell soċjali tagħha u jitnaqqsu l-inċentivi għal migrazzjoni irregolari permezz ta' politika sostenibbli ta' ritorn u ta' riammissjoni. Jenhtieg li l-Fond jappoġġa t-tishih tal-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi biex jissahhu l-ġestjoni tal-flussi ta' persuni li japplikaw għall-asil jew forom oħra ta' protezzjoni internazzjonali u r-rimedji għal migrazzjoni legali, u biex tiġi miġġielda l-migrazzjoni illegali u tiġi żgurata s-sostenibbiltà tar-ritorn u r-riammissjoni effettiva lejn pajjiżi terzi.
- (8) Il-kriżi tal-migrazzjoni enfasizzat il-htieg li tiġi riformata s-Sistema Ewropea Komuni tal-asil sabiex jiġu żgurati [...] proċeduri effiċjenti ta' asil għall-prevenzjoni ta' movimenti sekondarji, il-provvista ta' kundizzjonijiet xierqa u uniformi ta' akkoljenza għall-applikanti ta' protezzjoni internazzjonali, standards uniformi għall-ghoti ta' protezzjoni internazzjonali u drittijiet u benefiċċji xierqa għall-benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali. Fl-istess hin, ir-riforma kienet meħtieġa biex tiġi stabbilita sistema aktar ġusta u effettiva biex tiġi determinata r-responsabbiltà tal-Istati Membri għall-applikanti ta' protezzjoni internazzjonali kif ukoll qafas tal-Unjoni għall-isforzi ta' risistemazzjoni tal-Istati Membri. Għalhekk, huwa xieraq li l-Fond jipprovdi aktar appoġġ għall-isforzi tal-Istati Membri biex jimplimentaw b'mod shih u xieraq is-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil riformata.

- (9) Jenhtieg li l-Fond ukoll jikkomplementa u jsahha l-attivitajiet imwettqa mill-[Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Asil (EUAA)] stabbilita bir-Regolament (UE)... [Regolament EUAA]³ bil-għan li jiffaċilita u jtejjeb il-funzjonament tas-sistema Ewropea komuni tal-asil, billi jikkordina u jsahha il-kooperazzjoni Prattika u l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri, jippromwovi d-dritt tal-Unjoni u l-istandards operazzjonali tal-asil biex jiġi żgurat livell għoli ta' uniformità bbażat fuq standards għoljin ta' protezzjoni fir-rigward tal-proċeduri għall-protezzjoni internazzjonali, il-kundizzjonijiet tal-akkoljenza u l-valutazzjoni tal-htigijiet ta' protezzjoni madwar l-Unjoni, b'mod li jippermetti distribuzzjoni sostenibbli u ġusta tal-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali, jiffaċilita l-konverġenza fil-valutazzjoni tal-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali madwar l-Unjoni, jappoġġa l-isforzi ta' risistemazzjoni *[u ammissjoni umanitarja]* tal-Istati Membri u jipprovdi assistenza operazzjonali u teknika lill-Istati Membri għall-ġestjoni tas-sistemi tal-asil u l-akkoljenza tagħhom, b'mod partikolari dawk li s-sistemi tagħhom huma soġġetti għal pressjoni sproporzjonata./
- (10) Jenhtieg li l-Fond jappoġġa l-isforzi mill-Unjoni u l-Istati Membri marbuta mat-tishih tal-kapaċità tal-Istati Membri li jiżviluppaw, jimmonitorjaw u jevalwaw il-politiki tagħhom dwar l-asil fid-dawl tal-obbligi tagħhom skont il-liġi eżistenti tal-Unjoni.

³ Ir-Regolament (UE) Nru ... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' [Regolament EUAA] (ĠU L ..., [data], p ...).

- (11) Is-soċjetajiet u l-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi huma komponent essenzjali tal-politika tal-Unjoni dwar l-asil biex tiġi żgurata l-ġestjoni adegwata ta' flussi ta' persuni li japplikaw għall-asil jew forom oħra ta' protezzjoni internazzjonali. Bil-għan li l-wasliet perikolużi u irregolari jiġu sostitwiti b'wasliet legali u sikuri fit-territorju tal-Istati Membri ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi jew ta' persuni apolidi fil-bżonn ta' protezzjoni internazzjonali, li tintwera solidarjetà ma' pajjiżi f'reġjuni li lejhom, jew fi hdanhom, għadd kbir ta' persuni fil-bżonn ta' protezzjoni internazzjonali jkunu ġew spostati, billi tingħata għajjnuna biex tittaffa l-pressjoni fuq dawk il-pajjiżi, li tingħata għajjnuna fil-kisba tal-oġettivi ta' politika ta' migrazzjoni tal-Unjoni biż-żieda tal-influwenza tal-Unjoni fil-konfront ta' pajjiżi terzi, u biex jingħata kontribut effettiv għal inizzjattivi dinjija ta' risistemazzjoni permezz ta' vuċi waħda fil-fora internazzjonali u ma' pajjiżi terzi, jenħtieġ li l-Fond jipprovdi inċentivi finanzjarji għall-implimentazzjoni tal-Qafas tal-Unjoni għar-Risistemazzjoni [u l-Ammissjoni Umanitarja].
- (12) Meta wiehed iqi il-livelli għoli tal-flussi migratorji lejn l-Unjoni fl-aħħar snin u l-importanza li tiġi żgurata l-koeżjoni tas-soċjetajiet tagħna, huwa kruċjali li jiġu appoġġati l-politiki tal-Istati Membri għall-integrazzjoni [...] ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi residenti legalment, inkluż fl-oqsma ta' prijetà identifikati fil-Pjan ta' Azzjoni dwar l-Integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi adottat mill-Kummissjoni fl-2016.

(12a) Jenhtieg li l-mizuri ta' integrazzjoni ffinanzjati taht dan il-Fond jappoggaw mizuri mfassla apposta għall-htigijiet ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi bhal, iżda mhux limitati għal, azzjonijiet li jippromwovu l-awtonomija personali ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi permezz ta' korsijiet ta' tahriġ fil-lingwi u ta' orjentazzjoni ċivika, l-ghoti ta' pariri u assistenza lil ċittadini ta' pajjiżi terzi f'oqsma bħall-akkomodazzjoni, mezz ta' sussistenza, gwida amministrattiva u legali, kura psikoloġika u saħha, inkluż permezz ta' punti uniċi ta' servizz għall-integrazzjoni. Jenhtieg li l-Fond jappoggā wkoll mizuri orizzontali li jkollhom l-ghan li jibnu l-kapaċità tal-Istati Membri biex jiżviluppaw strateġiji ta' integrazzjoni, isahhu l-iskambju u l-kooperazzjoni u jippromwovu l-kuntatt, id-djalogu kostruttiv u l-aċċettazzjoni bejn iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi u s-soċjetà riċeventi.

- (13) Sabiex tizzied l-effiċjenza, jinkiseb l-akbar valur miżjud tal-Unjoni u tiġi żgurata l-konsistenza tar-rispons tal-Unjoni biex titrawwem l-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, l-azzjonijiet iffinanzjati taħt il-Fond jenhtieg li jkunu [...] u komplementari għall-azzjonijiet iffinanzjati taħt il-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+), [...] il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) **u l-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR). L-FSE+ jista' jipprovdi appoġġ għal miżuri li jippromwovu l-integrazzjoni soċjoekonomika, l-educazzjoni u l-inklużjoni soċjali ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, bħal tahriġ lingwistiku bbażat fuq ix-xogħol, edukazzjoni u tahriġ vokazzjonali, inċentivi ta' impjieg u impjieg indipendenti, u l-provvista ta' servizzi soċjali. Barra minn hekk, il-FEŻR jista' jippromwovi l-integrazzjoni billi jappoġġa l-investimenti permezz ta' miżuri integrati inkluż servizzi ta' akkomodazzjoni u servizzi soċjali. Barra minn hekk, il-FAEŻR jista' jikkontribwixxi għall-integrazzjoni soċjoekonomika ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li għalihom hemm potenzjal għal opportunitajiet ta' impjieg f'żoni rurali. L-Istati Membri jenhtieg li jkunu jistghu jappoġġaw l-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi skont is-sitwazzjoni u l-htigijiet speċifiċi tagħhom, billi jużaw l-aktar Fond rilevanti tal-UE, f'konformità mal-qasam ta' intervent immirat u l-oġettivi li għandhom jintlahqu u f'komplementarjetà ma' Fondi ohra tal-UE. [...].**

- (14) F'dan il-kuntest, l-awtoritajiet tal-Istati Membri responsabbli għall-implimentazzjoni tal-Fond jenhtieg li jkunu meħtieġa li jikkooperaw u [...] jikkordinaw[...] mal-awtoritajiet identifikati mill-Istati Membri bl-għan tal-ġestjoni tal-interventi tal-FSE+, **il-FAEŻR** u [...] l-FEŻR u kull fejn meħtieġ mal-awtoritajiet ta' ġestjoni tagħhom u mal-awtoritajiet ta' ġestjoni ta' fondi oħra tal-Unjoni li jikkontribwixxu għall-integrazzjoni tata' ċittadini ta' pajjiżi terzi.
- (15) L-implimentazzjoni tal-Fond f'dan il-qasam jenhtieg li tkun konsistenti mal-prinċipji bażiċi komuni tal-Unjoni dwar l-integrazzjoni, kif speċifikat fil-programm komuni għall-integrazzjoni.
- (16) Huwa xieraq li, jekk jixtiequ, l-Istati Membri jithallew jipprevedu fil-programmi tagħhom li l-azzjonijiet ta' integrazzjoni jkunu jistgħu jinkludu membri immedjati tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, sa fejn dan ikun meħtieġ għall-implimentazzjoni effettiva ta' tali azzjonijiet. It-terminu "membru immedjat tal-familja" jenhtieg li jinftiehem li jfisser il-konjuġi, is-sieheb jew is-sieħba, u kull persuna li għandha rabtiet familjari diretti fil-linja dixxendenti jew axxendenti maċ-ċittadin ta' pajjiżi terzi li huwa fil-mira tal-azzjoni ta' integrazzjoni u li ma tkunx koperta b'mod ieħor mill-kamp ta' applikazzjoni tal-Fond.

- (17) B'kont mehud tar-rwol kruċjali li għandhom l-awtoritajiet ***tal-Istati Membri*** [...] u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili fil-qasam tal-integrazzjoni u biex jiġi ffaċilitat l-aċċess ta' dawn l-entitajiet għall-finanzjament fil-livell tal-Unjoni, il-Fond jenhtieg li jiffaċilita l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet fil-qasam tal-integrazzjoni mill-awtoritajiet ***nazzjonali, reġjonali u lokali*** [...] jew mill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, inkluż permezz tal-użu tal-faċilità tematika u permezz ta' rata ta' kofinanzjament oghla għal dawn l-azzjonijiet.
- (18) Fid-dawl tal-isfidi ekonomiċi u demografiċi fit-tul li qiegħda taffaċċa l-Unjoni, huwa kruċjali li jiġu stabbiliti kanali ta' migrazzjoni legali lejn l-Unjoni li jiffunzjonaw sew biex l-Unjoni tibqa' destinazzjoni attraenti għall-migranti u tiġi żgurata s-sostenibbiltà tas-sistemi ta' protezzjoni soċjali u t-tkabbir tal-ekonomija tal-Unjoni.
- (19) Il-Fond jenhtieg li jappoġġa lill-Istati Membri biex jistabbilixxu strateġiji għall-organizzazzjoni tal-migrazzjoni legali, isaħħu l-kapaċità tagħhom li jiżviluppaw, jimplimentaw, jimmonitorjaw u jevalwaw b'mod ġenerali l-istrateġiji, il-politiki u l-miżuri kollha tal-immigrazzjoni u l-integrazzjoni għal ċittadini ta' pajjiżi terzi b'soġġorn legali, inkluż l-istrumenti legali tal-Unjoni. Jenhtieg li l-Fond jappoġġa wkoll l-iskambju ta' informazzjoni, l-aħjar Prattiki u l-kooperazzjoni bejn id-dipartimenti differenti tal-amministrazzjoni u l-livelli ta' governanza, u bejn l-Istati Membri.

- (20) Politika effiċjenti dwar ir-ritorn hija parti integrali tal-approċċ komprensiv tal-migrazzjoni li l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha jsegwu. Jenhtieg li l-Fond jappoġġa u jinkoraġġixxi l-isforzi mill-Istati Membri bil-ħsieb tal-implimentazzjoni effettiva u l-iżvilupp ulterjuri ta' standards komuni dwar ir-ritorn, b'mod partikolari kif stipulat fid-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴, u ta' approċċ integrat u koordinat għall-ġestjoni tar-ritorn. Għal politiki ta' ritorn sostenibbli, il-Fond jenhtieg li jappoġġa bl-istess mod il-miżuri relatati f'pajjiżi terzi, bħalma huma r-riintegrazzjoni ta' persuni rimpatrijati.
- (21) Jenhtieg li l-Istati Membri jagħtu preferenza għar-ritorn volontarju. Sabiex jiġi promoss ir-ritorn volontarju, jenhtieg li l-Istati Membri jipprevedu inċentivi bħal trattament preferenzjali fil-forma ta' assistenza mtejbja għar-ritorn [...]. Dan it-tip ta' ritorn volontarju huwa fl-interessi kemm tal-persuni rimpatrijati kif ukoll tal-awtoritajiet f'termini tal-kosteffettività tiegħu.
- (22) Madankollu, ir-ritorni volontarji u [...]furzati huma interkonnessi, b'effett ta' rinfurzar reċiproku u, għaldaqstant, l-Istati Membri jenhtieg li jiġu mhegġa biex isaħħu l-komplementaritajiet bejn dawn iż-żewġ forum ta' ritorn. Il-possibbiltà ta' tnehhijiet hija element importanti li jikkontribwixxi għall-integrità tas-sistemi tal-asil u tal-migrazzjoni legali. Jenhtieg għalhekk li l-Fond jappoġġa l-azzjonijiet tal-Istati Membri li jiffacilitaw u jwettqu tnehhijiet f'konformità mal-istandards stabbiliti fid-dritt tal-Unjoni, fejn applikabbli, u b'rispett shiħ għad-drittijiet fundamentali u d-dinjità tal-persuni rimpatrijati.
- (23) Il-miżuri speċifiċi ta' appoġġ għal persuni rimpatrijati fl-Istati Membri u fil-pajjiżi ta' ritorn jistgħu jtejbju l-kundizzjonijiet tar-ritorn u tar-riintegrazzjoni *sostenibbli* tagħhom.

⁴ Id-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Dicembru 2008 dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkun qegħdin fil-pajjiż illegalment (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 98).

- (24) Il-ftehimiet ta' riammissjoni u arrangamenti oħra huma komponent integrali tal-politika ta' ritorn tal-Unjoni u għodda ċentrali għall-ġestjoni effiċjenti tal-flussi migratorji billi jiffaċilitaw ir-ritorn ta' malajr ta' migranti irregolari. Dawk il-ftehimiet u arrangamenti huma element importanti fil-qafas tad-djalogu u l-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi tal-orijini u t-transitu ta' migranti irregolari u l-implimentazzjoni tagħhom f'pajjiżi terzi jenhtieg li jkun appoġġat fl-interess ta' politiki ta' ritorn effettivi fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni.
- (25) Minbarra l-appoġġ għar-ritorn ta' persuni kif previst f'dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Fond jappoġġa wkoll miżuri oħra biex tiġi miġġielda l-migrazzjoni irregolari, jiġu indirizzati l-inċentivi għall-migrazzjoni illegali jew l-evitar ta' regoli eżistenti dwar l-immigrazzjoni legali, biex b'hekk tiġi salvagwardata l-integrità tas-sistemi tal-immigrazzjoni tal-Istati Membri.
- (26) L-impjeg ta' migranti irregolari toħloq fattur ta' ġibda għall-migrazzjoni illegali u ddgħajjed l-iżvilupp ta' politika dwar il-mobilità tal-forza tax-xogħol mibnija fuq l-iskemi tal-migrazzjoni legali. Jenhtieg għalhekk li l-Fond jappoġġa lill-Istati Membri, kemm direttament jew indirettament, fl-implimentazzjoni tagħhom tad-Direttiva 2009/52/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵ li ttiprobixxi l-impjeg ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi b'soġġorn illegali u tipprevedi sanzjonijiet kontra l-impjegaturi li jiksru dik il-projbizzjoni.
- (27) Jenhtieg li l-Fond jappoġġa lill-Istati Membri, kemm direttament jew indirettament, fl-implimentazzjoni tagħhom tad-Direttiva 2011/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶ li tistabbilixxi dispożizzjonijiet dwar assistenza, appoġġ u protezzjoni ta' vittmi ta' traffikar tal-bnedmin.

⁵ Id-Direttiva 2009/52/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 li tipprevedi standards minimi għal sanzjonijiet u miżuri kontra min iħaddem lil ċittadini minn pajjiżi terzi b'residenza illegali (ĠU L 168, 30.6.2009, p. 24).

⁶ Id-Direttiva 2011/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2011 dwar il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra t-traffikar tal-bnedmin u l-protezzjoni tal-vittmi tiegħu, u li tissostitwixxi d-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2002/629/ĠAI (ĠU L 101, 15.4.2011, p. 1).

- (28) Jenhtieg li l-Fond jikkomplementa [...] l-attivitajiet imwettqa fil-qasam tar-ritorn mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta stabbilita bir-Regolament (UE) [...]../2019 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷, biex b'hekk jikkontribwixxi għall-Ġestjoni Ewropea Integrata tal-Fruntieri effettiva, kif definit fl-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament.
- (29) Jenhtieg li s-sinergiji, il-konsistenza u l-effiċjenza jiġu mfittxija ma' fondi oħra tal-Unjoni u jenhtieg li d-duplikazzjoni tal-azzjonijiet tiġi evitata.
- (30) Jenhtieg li l-miżuri marbuta ma' pajjiżi terzi li huma appoġġati permezz tal-Fond ikunu jikkomplementaw azzjonijiet oħra barra l-Unjoni appoġġati permezz tal-istrumenti esterni ta' finanzjament tal-Unjoni. B'mod partikolari, fl-implimentazzjoni ta' tali azzjonijiet, jenhtieg li ssir koerenza sħiħa mal-prinċipji u l-oġettivi ġenerali tal-azzjoni esterna u l-politika barranija tal-Unjoni fir-rigward tal-pajjiż jew reġjun inkwistjoni u l-impenji internazzjonali tal-Unjoni. Fir-rigward tad-dimensjoni esterna, il-Fond jenhtieg li jimmira l-appoġġ għat-titjib tal-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u t-tisħiħ tal-aspetti ewlenin tal-ġestjoni tal-migrazzjoni f'oqsma ta' interess għall-politika tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni.
- (31) Jenhtieg li l-finanzjament mill-baġit tal-Unjoni jikkonċentra fuq attivitajiet fejn l-intervent tal-Unjoni jista' jgħib valur miżjud meta mqabbel ma' azzjoni mwettqa mill-Istati Membri wahedhom. Jenhtieg li l-appoġġ finanzjarju previst skont dan ir-Regolament jikkontribwixxi, b'mod partikolari, għat-tisħiħ tal-kapaċitajiet nazzjonali u tal-Unjoni fl-oqsma tal-asil u tal-migrazzjoni.

⁷ Ir-Regolament (UE) 2016/1624 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2016 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u l-Kosta li jemenda r-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 863/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolament (KE) tal-Kunsill Nru 2007/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/267/KE (ĠU L 251, 16.9.2016, p. 1.).

- (32) Stat Membru jista' jitqies bhala mhux konformi mal-*acquis* tal-Unjoni rilevanti, inkluż fir-rigward tal-użu ta' appoġġ operazzjonali taht dan il-Fond, jekk ikun naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu skont it-Trattati fil-qasam tal-asil u tar-ritorn, jekk hemm riskju ċar ta' ksur serju mill-Istat Membru tal-valuri tal-Unjoni fl-implimentazzjoni tal-*acquis* dwar l-asil u r-ritorn jew jekk rapport ta' evalwazzjoni skont il-***mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ*** ta' Schengen /jew il-mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Asil/ ikun identifika nuqqasijiet fil-qasam rilevanti.
- (33) Jenhtieg li l-Fond jirrifletti l-htiega ta' zieda fil-flessibbiltà u s-simplifikazzjoni filwaqt li jirrispetta r-rekwiziti f'termini ta' prevedibbiltà, u filwaqt li jiżgura distribuzzjoni ġusta u trasparenti ta' rizorsi sabiex jiġu ssodisfati l-oġettivi ta' politika u l-oġettivi speċifiċi stipulati f'dan ir-Regolament.
- (34) Jenhtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi l-ammonti inizjali lill-Istati Membri li jikkonsistu f'ammont fiss u ammont ikkalkulat fuq il-bażi ta' kriterji stipulati fl-Anness I, li jirriflettu l-htigijiet u l-pressjoni esperjenzata minn Stati Membri differenti fl-oqsma tal-asil, l-integrazzjoni u r-ritorn.
- /(35) Jenhtieg li dawn l-ammonti inizjali jiffurmaw bażi għall-investimenti fuq terminu twil tal-Istati Membri. Sabiex jittiehed kont tal-bidliet fil-flussi migratorji u biex jiġu indirizzati l-htigijiet fil-ġestjoni tas-sistemi tal-asil u tal-akkoljenza u l-integrazzjoni taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi b'soġġorn legali, u l-ġlieda kontra l-immigrazzjoni irregolari permezz ta' politika ta' ritorn effiċjenti u sostenibbli, jenhtieg li jiġi allokat ammont addizzjonali lill-Istati Membri f'nofs it-terminu filwaqt li jitqiesu ***l-kriterji oġġettivi*** [...]. Jenhtieg li dan l-ammont ikun ibbażat fuq id-data statistika l-aktar reċenti disponibbli kif stipulat fl-Anness I sabiex jirrifletti l-bidliet fix-xenarju ta' referenza tal-Istati Membri./

- (36) Sabiex jikkontribwixxu għall-kisba tal-oġġettiv ta' politika tal-Fond, jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li l-programmi tagħhom jinkludu azzjonijiet li jindirizzaw l-oġġettivi speċifiċi ta' dan ir-Regolament, li l-prijoritajiet magħzula huma konformi mal-miżuri ta' implimentazzjoni kif stipulati fl-Anness II u li l-allokazzjoni ta' riżorsi bejn l-oġġettivi tiżgura li l-oġġettiv ta' politika ġenerali jista' jintlaħaq.
- (37) Billi l-isfidi fil-qasam tal-migrazzjoni qegħdin jevolvu b'mod kontinwu, hemm htieġa li tiġi adattata l-allokazzjoni ta' finanzjament għall-bidliet fil-flussi migratorji. Biex twieġeb għal htigijiet pressanti u bidliet fil-politika u l-prijoritajiet tal-Unjoni, u biex il-finanzjament jiġi mmirat lejn azzjonijiet b'livell għoli ta' valur miżjud tal-Unjoni, parti mill-finanzjament ser tiġi allokata għal azzjonijiet speċifiċi, azzjonijiet tal-Unjoni, assistenza ta' emergenza, risistemazzjoni *[u ammissjoni umanitarja]* [...] u biex ttipprovdi appoġġ addizzjonali lill-Istati Membri li jikkontribwixxu għall-isforzi ta' solidarjeta' u responsabbiltà permezz ta' faċilità tematika. ***Il-pakkett finanzjarju allokati għall-faċilità tematika ser iservi wkoll biex jissahhu l-programmi.***
- (38) Jenhtieg li l-Istati Membri jitheggu jużaw parti mill-allokazzjoni tal-programm tagħhom għall-finanzjament tal-azzjonijiet elenkati fl-Anness IV billi jibbenefikaw minn livell oghla ta' kontribuzzjoni tal-Unjoni.
- (39) Parti mir-riżorsi disponibbli taht il-Fond tista' ukoll tiġi allokata għall-programmi tal-Istati Membri għall-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi barra mill-allokazzjoni inizjali. Jenhtieg li dawn l-azzjonijiet speċifiċi jkunu identifikati fil-livell tal-Unjoni u jenhtieg li jikkonċernaw azzjonijiet li jehtiegu sforz kooperattiv jew azzjonijiet neċessarji biex jiġu indirizzati l-iżviluppi fl-Unjoni li jehtiegu finanzjament addizzjonali li għandu jkun disponibbli għal Stat Membru wieħed jew aktar.

- (40) Jenhtieg li l-Fond jikkontribwixxi għall-appoġġ tal-ispejjeż operattivi relatati **mal-oġettivi speċifiċi tal-Fond** [...] u jippermetti li l-Istati Membri jżommu kapaċitajiet li huma kruċjali għal dak is-servizz għall-Unjoni fl-intier tagħha. It-tali appoġġ jikkonsisti minn rimborż sħiħ ta' spejjeż speċifiċi relatati mal-oġettivi taħt il-Fond u jenhtieg li jiffirma parti integrali mill-programmi tal-Istati Membri.
- (41) Biex jikkomplementa l-implimentazzjoni tal-oġettiv ta' politika ta' dan il-Fond fil-livell nazzjonali permezz tal-programmi tal-Istati Membri, jenhtieg li l-Fond jipprovdi wkoll appoġġ għal azzjonijiet fil-livell tal-Unjoni. Jenhtieg li t-tali azzjonijiet iservu oġettivi strateġiċi globali fl-ambitu tal-intervent tal-Fond b'rabta mal-analiżi u l-innovazzjoni politika, it-tagħlim reċiproku u s-sħubijiet transnazzjonali u l-ittestjar ta' inizjattivi u azzjonijiet godda madwar l-Unjoni.
- (42) Sabiex tissaħħah il-kapaċità tal-Unjoni li tindirizza minnufih pressjoni migratorja mhux prevista jew qawwija [...] fi Stat Membru wiehed jew aktar, ikkaratterizzata minn influss [...] sproporzjonat ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, li tpoġġi domandi sinifikanti u urġenti fuq il-facilitajiet ta' akkoljenza u ta' detenzjoni tagħhom, is-sistemi u l-proċeduri tal-ġestjoni tal-asil u tal-migrazzjoni, pressjonijiet migratorji qawwija f'pajjiżi terzi minhabba żviluppi jew kunflitti politiċi, jenhtieg li jkun possibbli li tiġi pprovduta assistenza ta' emergenza skont il-qafas stabbilit f'dan ir-Regolament.

- (43) Jenhtieg li dan ir-Regolament jiżgura t-tkomplija tan-Netzwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni stabbilit bid-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/381/KE⁸ u jenhtieg li jipprovdi assistenza finanzjarja skont l-oġġettivi u l-kompiti tiegħu.
- (44) L-oġġettiv ta' politika ta' dan il-Fond ser jiġi indirizzat ukoll permezz ta' strumenti finanzjarji u garanzija baġitarja bħala parti mit-twieqi ta' politika tal-InvestEU. Jenhtieg li l-appoġġ finanzjarju jintuża' sabiex jiġu indirizzati b'mod proporzjonat in-nuqqasijiet tas-suq jew is-sitwazzjonijiet ta' investiment mhux ottimali u jenhtieg li l-azzjonijiet ma jidduplikawx jew ma jeskludux il-finanzjament privat jew ifixklu l-kompetizzjoni fis-Suq intern. Jenhtieg li l-azzjonijiet ikollhom valur miżjud Ewropew ċar.
- (44a) L-operazzjonijiet ta' taħlit għandhom natura volontarja u huma operazzjonijiet appoġġati mill-baġit tal-Unjoni li jikkombinaw forom ta' appoġġ li jithallsu lura u/jew li ma jithallsux lura mill-baġit tal-Unjoni, ma' forom ta' appoġġ li jithallsu lura minn istituzzjonijiet ta' finanzjament promozzjonali/ ta' żvilupp jew istituzzjonijiet finanzjarji oħrajn pubbliċi, kif ukoll minn istituzzjonijiet finanzjarji kummerċjali u minn investituri.***
- (45) Dan ir-Regolament jistipula pakkett finanzjarju għall-[...] Fond kollu li għandu jikkostitwixxi l-ammont ta' referenza primarja, fis-sens ta' [ir-referenza għandha tiġi aġġornata kif xieraq skont il-ftehim interistituzzjonali l-ġdid: punt 17 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba⁹], għall-Parlament Ewropew u l-Kunsill matul il-proċedura baġitarja annwali.

⁸ 2008/381/KE: Id-Deciżjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Mejju 2008 li tistabbilixxi Network Ewropew dwar il-Migrazzjoni (ĠU L 131, 21.5.2008, p. 7).

⁹ ĠU [...]

- (46) Ir-Regolament (UE, *Euratom*) 2018/1046[...] japplika għal dan il-Fond. Dan jistabbilixxi regoli dwar l-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni, inkluż ir-regoli dwar għotjiet, premji, akkwist, implimentazzjoni indiretta, assistenza finanzjarja, strumenti finanzjarji u garanziji baġitarji.
- (47) Għall-fini tal-implimentazzjoni ta' azzjonijiet b'għestjoni kondiviza, jenħtieġ li l-Fond jiffirma parti minn qafas koerenti li jikkonsisti minn dan ir-Regolament, ir-Regolament Finanzjarju u r-Regolament (UE).../2021 [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni].
- (48) Ir-Regolament (UE) .../2021 [Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni] jistabbilixxi l-qafas għall-azzjoni tal-FEŻR, l-FSE+, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS), il-Fond għall-Asil, [...] il-Migrazzjoni ***u l-Integrazzjoni*** (AMIF), il-Fond għas-Sigurtà Interna (FSI) u l-Istrument għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u tal-Viżi (BMVI) bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri (IBMF), u jistabbilixxi, b'mod partikolari, ir-regoli dwar il-programmazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni, il-ġestjoni u l-kontroll għall-fondi tal-Unjoni implimentati b'għestjoni kondiviza. Għalhekk hemm bżonn li jiġu speċifikati l-oġettivi ġenerali tal-AMIF, u li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet speċifiċi dwar it-tip ta' attivitajiet li jistgħu jiġu ffinanzjati mill-AMIF.
- (49) It-tipi ta' finanzjament u l-metodi ta' implimentazzjoni skont dan ir-Regolament jenħtieġ li jintgħazlu fuq il-bażi tal-hila tagħhom li jiksibu l-oġettivi speċifiċi tal-azzjonijiet u li jagħtu r-risultati, filwaqt li b'mod partikolari jitqiesu l-ispejjeż tal-kontrolli, il-piż amministrattiv u r-riskju mistenni tan-nonkonformità. Dan jenħtieġ li jinkludi konsiderazzjoni tal-użu ta' ammonti f'daqqa, rati fissi u kostijiet ta' unità, kif ukoll finanzjament mhux marbut ma' kostijiet kif imsemmija fl-Artikolu 125(1) tar-Regolament Finanzjarju.

/(50) F'konformità mar-**Regolament (UE, Euratom) Nru 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**¹⁰ (ir-Regolament Finanzjarju), ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹, ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2988/95¹², ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96¹³ u r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939¹⁴, jenhtieg li l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jiġu protetti permezz ta' miżuri proporzjonati, inkluż il-prevenzjoni, id-detezzjoni, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet **li jinkludu** [...] l-frodi, l-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b'mod mhux korrett u fejn xieraq, l-impożizzjoni ta' sanzjonijiet amministrattivi. B'mod partikolari, f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 u r-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96, l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) jista' jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi, inkluż kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-ħsieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe **attività illegali** [...] ohra li taffettwa l-interessi finanzjarji

¹⁰ **Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1) [...].**

¹¹ **Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1) [...].**

¹² Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2988/95 tat-18 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.95, p. 1).

¹³ **Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet ohra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2)[...].**

¹⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 [...] tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msahħa dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

tal-Unjoni. F'konformità mar-Regolament (UE) 2017/1939, l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("**l-UPPE**") jista' jinvestiga u jippreżenta **reati kontra [...] l-interessi finanzjarji** tal-Unjoni, kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁵. F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, kull persuna jew entità li tirċievi fondi tal-Unjoni jenhtieg li tikkoopera **b'mod shih** [...] fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, taghti d-drittijiet u l-aċċess mehtieġa lill-Kummissjoni, lill-OLAF, **lill-UPPE fir-rigward ta' dawk l-Istati Membri li jipparteċipaw f'kooperazzjoni msahha skont ir-Regolament (UE) 2017/1939**, u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri (**QEA**), u tiżgura li kull parti terza involuta fl-implimentazzjoni tal-fondi tal-Unjoni taghti drittijiet ekwivalenti/

[(50a) Il-pajjiżi terzi li huma assoċjati mal-attivitajiet tal-Unjoni fl-oqsma koperti minn dan l-istrument jistghu jipparteċipaw f'dan il-Fond tal-Unjoni. Il-pajjiżi terzi jistghu wkoll jipparteċipaw fuq il-bażi ta' strumenti legali oħra. Jenhtieg li tiġi introdotta dispożizzjoni speċifika f'dan ir-Regolament li taghti d-drittijiet mehtieġa u l-aċċess lill-uffiċjal awtorizzanti responsabbli, OLAF, kif ukoll lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri biex jeżerċitaw b'mod komprensiv il-kompetenzi rispettivi tagħhom.]

¹⁵ Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

- (51) Ir-regoli finanzjarji orizzontali adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fuq il-bażi tal-Artikolu 322 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea japplikaw għal dan ir-Regolament. Dawn ir-regoli huma stipulati fir-Regolament Finanzjarju u b'mod partikolari jiddeterminaw il-proċedura għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-baġit permezz ta' għotjiet, akkwist, premjijiet u implimentazzjoni indiretta, u jipprevedu t-tweġġ ta' verifiki dwar ir-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji. [Ir-regoli adottati fuq il-bażi tal-Artikolu 322 TFUE jikkonċernaw ukoll il-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri, billi r-rispett għall-istat tad-dritt huwa prekondizzjoni essenzjali għal ġestjoni finanzjarja tajba u finanzjament effettiv tal-UE]
- (52) Skont l-Artikolu 94 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/755/UE¹⁶, persuni u entitajiet stabbiliti f'pajjiżi u territorji extra-Ewropej (OCTs) huma eliġibbli għal finanzjament soġġett għar-regoli u l-oġġettivi tal-Fond u għall-arrangamenti possibbli applikabbli għall-Istat Membru li magħhom il-pajjiż jew it-territorju extra-Ewropej rilevanti huwa marbut.

¹⁶ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/755/UE tal-25 ta' Novembru 2013 dwar l-assoċjazzjoni tal-pajjiżi u t-territorji barranin mal-Unjoni Ewropea (id-Deċiżjoni dwar l-Assoċjazzjoni Barranija) (ĠU L 344, 19.12.2013, p. 1).

- (53) Skont l-Artikolu 349 TFUE u f'konformità mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Shubija strategika aktar b'saħħitha u mgedda mar-regjuni ultraperiferiċi tal-UE"¹⁷, li giet approvata mill-Kunsill fil-konkluzjonijiet tiegħu tat-12 ta' April 2018, jenhtieg li l-Istati Membri rilevanti jiżguraw li l-istrateġiji u l-programmi nazzjonali tagħhom jindirizzaw l-isfidi speċifiċi li jiffaċċaw ir-regjuni ultraperiferiċi fil-ġestjoni tal-migrazzjoni. Il-Fond jappoġġa dawn l-Istati Membri b'rizorsi adegwati biex jgħin lil dawn ir-regjuni fil-ġestjoni sostenibbli tal-migrazzjoni u fit-trattament ta' sitwazzjonijiet possibbli ta' pressjoni.
- (54) Skont il-paragrafi 22 u 23 tal-Ftehim Interistituzzjonali għal Tfassil Ahjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016, jenhtieg li dan il-Fond jiġi evalwat abbażi tal-informazzjoni miġbura permezz ta' rekwiżiti speċifiċi ta' monitoraġġ, filwaqt li jiġu evitati regolamentazzjoni u piż amministrattiv żejda, b'mod partikolari fuq l-Istati Membri. Dawn ir-rekwiżiti, fejn xieraq, jistgħu jinkludu indikaturi li jistgħu jitkejlu, bħala bażi għall-evalwazzjoni tal-effetti tal-Fond b'mod prattiku. Sabiex jitkejlu l-kisbiet tal-Fond, jenhtieg li jiġu stabbiliti indikaturi komuni u miri relatati b'rabta ma' kull objettiv speċifiku tal-Fond. Permezz ta' dawn l-indikaturi komuni u r-rappurtar finanzjarju, jenhtieg li l-Kummissjoni u l-Istati Membri jimmonitorjaw l-implimentazzjoni tal-Fond, skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (UE).../2021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni] u dan ir-Regolament.

¹⁷ COM(2017) 623 final.

(54a) Ghall-fini tal-implimentazzjoni tal-programmi bil-ghan li jinkisbu l-objettivi tal-Fond, huwa neċessarju li tiġi pproċessata ċerta data personali tal-partekipanti fl-operazzjonijiet appoġġati mill-Fond. Jenhtieg li d-data personali tiġi pproċessata għall-indikaturi komuni, għall-monitoraġġ, l-evalwazzjoni, il-kontroll u l-awditi u, fejn applikabbli, għad-determinazzjoni tal-eligibbiltà tal-partekipanti. Jenhtieg li l-ipproċessar ta' data personali jsir f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.¹⁸

(55) Filwaqt li jirrifletti dwar l-importanza tal-indirizzar tat-tibdil fil-klima skont l-impenji tal-Unjoni biex jimplimenta l-Ftehim ta' Pariġi u l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, dan il-Fond ser jikkontribwixxi biex jintegra l-azzjonijiet klimatiċi u għall-kisba ta' mira kumplessiva ta' [25 %] tal-infiq tal-baġit tal-UE li jappoġġa l-objettivi tal-klima. L-azzjonijiet rilevanti ser jiġu identifikati matul it-tnejn u l-implimentazzjoni tal-Fond, u ser jiġu vvalutati mill-ġdid fil-kuntest tal-evalwazzjonijiet u tal-proċessi ta' rieżami rilevanti.

(56) Biex tissupplimenta u temenda xi elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, is-setgħa li tadotta atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenhtieg li jiġu delegati lill-Kummissjoni fir-rigward tal-lista ta' azzjonijiet eligibbli għal kofinanzjament oġġettivi kif elenkati fl-Anness IV, appoġġ operazzjonali u biex tiżviluppa aktar il-qafas komuni ta' monitoraġġ u evalwazzjoni. Huwa ta' importanza partikolari li waqt il-ħidma preparatorja tagħha, il-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa anki fil-livell tal-esperti, u li dawn il-konsultazzjonijiet jsiru f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016.

¹⁸ ***Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).***

- (57) Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li jinghataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni. Jenhtieg li dawn is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁹. Il-proċedura ta' eżami jenhtieg li tintuża għal atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-obbligi komuni fuq l-Istati Membri, partikolarment dwar il-provvediment ta' informazzjoni lill-Kummissjoni[...].
- (58) Ladarba l-oġettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jikkontribwixxi għal ġestjoni effettiva tal-flussi migratorji fl-Unjoni f'konformità mal-politika komuni dwar l-asil, il-protezzjoni internazzjonali u l-politika komuni dwar l-immigrazzjoni, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri wehdedhom u jista' jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-oġgettiv.

¹⁹ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji generali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

(59) F'konformità mal-Artikoli **1 u 2** [...] tal-Protokoll **Nru 21** [...] dwar il-pożizzjoni tar-[...]Renju Unit[...] u l-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, l-Irlanda [...]mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhijiex marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu [...].

[(59a)F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, ir-Renju Unit mhux qed jiehu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhuwiex marbut bih jew soġġett għall-applikazzjoni tiegħu.]

(60) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhijiex marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.

(61) Huwa adatt li jiġi allinjat il-perjodu ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament ma' dak tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) .../2021 [ir-Regolament tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali],

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Fond għall-Asil, [...] il-Migrazzjoni *u l-Integrazzjoni* ("il-Fond").
2. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-oġġettivi tal-Fond, il-baġit għall-perijodu mill-2021 sal-2027, il-forom tal-finanzjament tal-Unjoni u r-regoli dwar l-ghoti ta' finanzjament bħal dan./

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-fini ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "applikant għal protezzjoni internazzjonali" tfisser applikant kif definit fil-punt [x] tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) ../.. [ir-Regolament dwar il-Proċedura ta' Asil]²⁰;
- (b) "benefiċjarju ta' protezzjoni internazzjonali" skont it-tifsira tal-punt (2) tal-Artikolu [2] tar-Regolament (UE) ../.. [ir-Regolament dwar Standards għall-Kwalifika]²¹;

²⁰ ĠU C , , p. .

²¹ ĠU C , , p. .

- (c) "operazzjoni ta' taħlit" tfisser azzjonijiet appoġġati mill-baġit tal-Unjoni, inkluż dawk fil-faċilitajiet ta' taħlit [...] **skont l-Artikolu 2(6) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**²² [...], li jikkombinaw forum ta' appoġġ li mhux rimborzabbli jew strumenti finanzjarji mill-baġit tal-Unjoni b' forum ta' appoġġ rimborzabbli minn istituzzjonijiet għall-iżvilupp jew istituzzjonijiet tal-finanzi pubbliċi oħrajn, kif ukoll minn istituzzjonijiet ta' finanzjament kummerċjali u investituri;
- (d) "membru tal-familja" tfisser kwalunkwe ċittadin ta' pajjiż terz li jikkonforma mal-liġi tal-Unjoni rilevanti għall-qasam politiku ta' azzjoni appoġġata taħt il-Fond;
- (e) "ammissjoni umanitarja" skont it-tifsira tal-Artikolu [2] tar-Regolament (UE) ../.. [Qafas għar-Risistemazzjoni [u l-Ammissjoni Umanitarja]²³;
- (f) "tneħħija" tfisser "tneħħija" kif definit fil-punt (5) tal-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/115/KE;
- (g) "risistemazzjoni" tfisser "risistemazzjoni" kif definit fl-Artikolu [2] tar-Regolament (UE) ../.. [Qafas għar-Risistemazzjoni [u l-Ammissjoni Umanitarja];

²² ***Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).***

²³ ĠU C , , p. .

- (h) "ritorn" tfisser "ritorn" kif definit fil-punt (3) tal-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/115/KE;
- (i) "ċittadini ta' pajjiż terz" tfisser kwalunkwe persuna li ma tkunx ċittadin tal-Unjoni kif definit fl-Artikolu 20(1) TFUE. Ir-referenza għal ċittadini ta' pajjiż terz għandha tinftiehem li tinkludi persuni apolidi u persuni b' nazzjonalità mhux iddeterminata;
- (j) "persuna vulnerabbli" tfisser kwalunkwe persuna kif definita skont il-liġi tal-Unjoni rilevanti għall-qasam politiku ta' azzjoni appoġġata taht il-Fond.

Artikolu 3

Objettivi tal-Fond

1. L-objettiv ta' politika tal-Fond għandu jkun li jikkontribwixxi għall-ġestjoni effiċjenti tal-flussi migratorji f'konformità mal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni u f'konformità mal-impenji tal-Unjoni dwar id-drittijiet fundamentali.
2. Fl-objettiv ta' politika stabbilit fil-paragrafu 1, il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-objettivi speċifiċi li jmiss:
 - (a) li jsaħħaħ u jiżviluppa l-aspetti kollha tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil, inkluż id-dimensjoni esterna tagħha;
 - (b) li jappoġġa l-migrazzjoni legali lejn l-Istati Membri u[...] li jikkontribwixxi għall-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi;
 - (c) li jikkontribwixxi għall-ġlieda kontra l-migrazzjoni irregolari u jiżgura l-effettività tar-ritorn u r-riammissjoni fil-pajjiżi terzi.
3. Fl-objettivi speċifiċi stipulati fil-paragrafu 2, il-Fond għandu jiġi implimentat permezz tal-miżuri ta' implimentazzjoni elenkati fl-Anness II.

Artikolu 4

Ambitu tal-appoġġ

1. Il-Fond għandu [...] jappoġġa [...] azzjonijiet **bħal dawġ** elenkati fl-Anness III fl-ambitu tal-oġġettivi msemmija f'Artikolu 3 u f'konformità mal-miżuri ta' implimentazzjoni elenkati fl-Anness II.
2. Biex jinkisbu l-oġġettivi ta' dan ir-Regolament, il-Fond jista' jappoġġa l-azzjonijiet f'konformità mal-prijoritajiet tal-Unjoni kif imsemmija fl-Anness III b'rabta ma' pajjiżi terzi u ġewwa fihom, fejn xieraq, f'konformità mal-Artikolu 5 u 6.
3. L-oġġettivi ta' dan ir-Regolament għandhom jappoġġaw azzjonijiet li jiffukaw fuq grupp fil-mira wieħed jew aktar fl-ambitu tal-Artikoli 78 u 79 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

[Artikolu 5

Pajjiżi terzi assoċjati mal-Fond

Il-Fond ser ikun miftuħ għal pajjiżi terzi, f'konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fi ftehim speċifiku li jkun ikopri l-partecipazzjoni tal-pajjiżi terzi fil-Fond [...], sakemm il-ftehim:

- jiżgura bilanċ ġust fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet u l-benefiċċji tal-pajjiżi terzi li jkun qed jippartecipa fil-Fond;

- jistipula l-kondizzjonijiet tal-partecipazzjoni fil-Fond, inkluż il-kalkolu tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji għall-Fond u l-kostijiet amministrattivi tiegħu. Dawn il-kontribuzzjonijiet għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat f'konformità mal-Artikolu [...]21(5)[...] tar-**Regolament (UE, Euratom) 2018/1046** [...];
- ma jagħtux lill-pajjiż terz setgħa ta' deċiżjoni dwar il-Fond;
- jiggarrantixxu d-drittijiet tal-Unjoni li tiżgura ġestjoni finanzjarja tajba u li tipprotegi l-interessi finanzjarji tagħha./

[Artikolu 5a

Harsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

Fejn pajjiż terz jipparteċipa fil-Programm permezz ta' deċiżjoni skont ftehim internazzjonali jew permezz ta' kwalunkwe strument legali iehor, il-pajjiż terz għandu jagħti d-drittijiet neċessarji u l-aċċess meħtieġ biex l-uffiċjal awtorizzanti responsabbli, l-OLAF u l-Qorti Ewropea tal-Awdituri jeżerċitaw b'mod komprensiv il-kompetenzi rispettivi tagħhom. Fil-każ tal-OLAF, tali drittijiet għandhom jinkludu d-dritt li jitwettqu investigazzjonijiet, inkluż verifiki u spezzjonijiet fuq il-post, kif previst fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi.]

Artikolu 6

[...]

[...]

KAPITOLU II

QAFAS FINANZJARJU U TA' IMPLIMENTAZZJONI

TAQSIMA 1

DISPOŻIZZJONIJIET KOMUNI

Artikolu 7

Prinċipji ġenerali

1. L-appoġġ ipprovdut taht dan ir-Regolament għandu jikkomplementa l-interventi nazzjonali, reġjonali u lokali u għandu jiffoka li jkun ta' valur miżjud għall-oġġettivi ta' dan ir-Regolament.
2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ ipprovdut skont dan ir-Regolament u mill-Istati Membri huwa konsistenti mal-attivitajiet, politiki u l-prijoritajiet rilevanti tal-Unjoni u huwa kumplimentari ma' strumenti oħrajn tal-Unjoni.
3. Il-Fond għandu jiġi implimentat b'ġestjoni kondiviża, diretta jew indiretta f'konformità mal-Artikoli [...]62(1) (a), (b) u (c)[...] tar-**Regolament (UE, Euratom) 2018/1046** [...].

Artikolu 8

Baġit

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Fond għall-perijodu mill-2021-2027 għandu jkun ta' EUR [10 415 000 000] fi [prezzijiet kurrenti].
2. Ir-riżorsi finanzjarji għandhom jintużaw kif ġej:
 - (a) Għandhom jiġu allokati EUR [6 249 000 000] għall-programmi implimentati b'ġestjoni kondiviza;
 - (b) Għandhom jiġu allokati EUR [4 166 000 000] għall-faċilità tematika.

[2a. L-ammonti ta' hawn fuq jinkludu komponent sinifikanti dedikat għall-ġestjoni tal-migrazzjoni esterna.]²⁴

3. Sa 0,42 % tal-pakkett finanzjarju għandhom jiġu allokati għall-assistenza teknika bl-inizjattiva tal-Kummissjoni kif imsemmi fl-Artikolu 29 tar-Regolament UE ../.. [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni].

²⁴ ***Id-dimensjoni esterna tal-migrazzjoni hija aspekk orizzontali tan-negozjati dwar il-QFP 2021-2027. Is-sentenza fil-parentesi tirrifletti l-formulazzjoni attwali inkluża fil-Kaxxa ta' negozjar u dan mingħajr preġudizzju għall-eżitu finali tad-diskussjonijiet li għaddejjin. Għadd sostanzjali ta' Stati Membri indikaw li jenhtieg li d-dimensjoni esterna tal-migrazzjoni tiġi ffinanzjata mill-faċilità tematika.***

Dispożizzjonijiet generali dwar l-implimentazzjoni tal-faċilità tematika

1. Il-pakkett finanzjarju msemmi fl-Artikolu 8(2)(b) għandu jkun allokat b'mod flessibbli permezz tal-faċilità tematika bl-użu ta' ġestjoni kondiviża, diretta u indiretta, kif stabbilit fil-programmi ta' hidma. Il-finanzjament mill-faċilità tematika għandu jintuża għall-komponenti tiegħu:
 - (a) azzjonijiet speċifiċi;
 - (b) azzjonijiet tal-Unjoni;
 - (c) assistenza ta' emerġenza;
 - (d) risistemazzjoni *[u l-ammissjoni umanitarja]*;
 - (e) appoġġ lil Stati Membri li jikkontribwixxu għall-isforzi ta' solidarjetà u responsabbiltà;
 - [...]
 - (f) **u** n-Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni.

L-assistenza teknika b'inizjattiva tal-Kummissjoni għandha tigi appoġġata wkoll mill-pakkett finanzjarju għal-faċilità tematika.
2. Il-finanzjament mill-faċilità tematika għandu jindirizza l-prijoritajiet b'valur miżjud għoli għall-Unjoni jew jintuża biex iwieġeb għal bżonnijiet urgenti f'konformità mal-prijoritajiet miftehma tal-Unjoni kif deskritt fl-Anness II, ***inkluż l-evoluzzjoni migratorja generali***.

3. Meta l-finanzjament mill-faċilità tematika jingħata f'għestjoni diretta jew indiretta lil Stati Membri, għandu jiġi żgurat li l-proġetti magħżula ma jiġux affettwati minn opinjoni motivata mill-Kummissjoni fir-rigward ta' ksur skont l-Artikolu 258 TFUE li jipperikola l-legalità u r-regolarità tan-nefqa jew il-prestazzjoni tal-proġetti.
4. Meta jiġi implimentat il-finanzjament mill-faċilità tematika f'għestjoni kondiviza, il-Kummissjoni, għall-fini tal-Artikoli 18 u 19(2) tar-Regolament UE ../. [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni], għandha tivvaluta jekk l-azzjonijiet previsti mhumiex affettwati minn opinjoni motivata mill-Kummissjoni fir-rigward ta' ksur skont l-Artikolu 258 TFUE li jipperikola l-legalità u r-regolarità tan-nefqa jew il-prestazzjoni tal-proġetti.
5. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-ammont globali magħmul disponibbli għall-faċilità tematika skont l-appropriazzjonijiet annwali tal-baġit tal-Unjoni. Il-Kummissjoni għandha tadotta, ***permezz ta' atti ta' implimentazzjoni*** deċiżjonijiet ta' finanzjament kif imsemmi fl-Artikolu [...]110[...] tar-***Regolament (UE, Euratom) 2018/1046*** [...] għall-faċilità tematika filwaqt li tidentifika l-oġettivi u l-azzjonijiet li għandhom jiġu appoġġati u tispeċifika l-ammonti għal kull komponent tagħha kif imsemmi fil-paragrafu 1. Id-deċiżjonijiet finanzjarji jenhtieg li fejn applikabbli jistabbilixxu l-ammont globali riżervat għall-operazzjoni ta' taħlit. ***Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 33(2).***

6. Il-faċilità tematika għandha b'mod partikolari tappoġġa l-azzjonijiet li jaqgħu taħt il-miżura ta' implimentazzjoni 2(b) tal-Anness II li huma implimentati mill-awtoritajiet **nazzjonali, reġjonali u lokali** [...] jew mill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili.
7. Wara l-adozzjoni ta' deċiżjoni finanzjarja kif imsemmi fil-paragrafu 5, il-Kummissjoni tista' temenda l-programmi implimentati b'ġestjoni kondiviża kif xieraq.
8. Dawn id-deċiżjonijiet ta' finanzjament jistgħu jkunu annwali jew pluriennali u jistgħu jkopru komponent jew aktar tal-faċilità tematika.

TAQSIMA 2

APPOĠĠ U IMPLIMENTAZZJONI B'ĠESTJONI KONĠUNTA

Artikolu 10

Kamp ta' Applikazzjoni

1. Din it-taqsima tapplika għall-parti tal-pakkett finanzjarju msemmi fl-Artikolu 8(2)(a), u riżorsi addizzjonali li għandhom jiġu implimentati b'ġestjoni kondiviża skont id-deċiżjoni tal-Kummissjoni għall-faċilità tematika msemmija fl-Artikolu 9.
2. L-appoġġ skont din it-taqsima għandu jiġi implimentat b'ġestjoni kondiviża f'konformità mal-Artikolu [...]63[...] tar-**Regolament (UE, Euratom) 2018/1046** [...] u r-Regolament UE ../.. [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni].

Artikolu 11

Rizorsi baġitarji

1. Ir-rizorsi msemmeja fl-Artikolu 8(2)(a) għandhom jiġu allokati għall-programmi nazzjonali (il-"programmi") implimentati mill-Istati Membri b'għestjoni kondiviza indikattivament kif ġej:
 - (a) EUR [5 207 500 000] għall-Istati Membri f'konformità mal-[...]Anness I[...];
 - (b) EUR [1 041 500 000] għall-Istati Membri għall-aġġustament tal-allokazzjonijiet għall-programmi kif imsemmi fl-Artikolu 14(1).

[...]

Artikolu 12

Rati ta' kofinanzjament

1. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni ma għandhiex teċċedi l-75 % tan-nefqa totali eligibbli ta' proġett.
2. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni tista' tiżdied għal 90 % tan-nefqa totali eligibbli għal proġetti implimentati skont azzjonijiet speċifiċi.
3. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni tista' tiżdied għal 90 % tan-nefqa totali eligibbli għal azzjonijiet elenkati fl-Anness IV.

4. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni tista' tizzied għal 100 % tan-nefqa totali eligibbli għal appoġġ operazzjonali.
5. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni tista' tizzied għal 100 % tan-nefqa totali eligibbli għal assistenza f'emergenza.
- 5a. ***Skont il-limiti stabbiliti fl-Artikolu 30(5)(v) tar-Regolament (UE) Nru [RDK], l-assistenza teknika tal-Istati Membri tista' tiġi ffinanzjata sa 100 % tal-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni.***
6. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova programm għandha tiffissa r-rata ta' kofinanzjament u l-ammont massimu ta' appoġġ minn dan il-Fond għat-tipi ta' azzjonijiet imsemmija fil-paragrafi minn 1 sa 5.
7. Għal kull ***tip ta' azzjoni***[...], id-deċiżjoni tal-Kummissjoni ***li tapprova programm*** għandha tistabbilixxi jekk ir-rata ta' kofinanzjament għat-***tip ta' azzjoni***[...] għandhiex tiġi applikata għal ***kwalunkwe wiehed minn dawn li ġejjin***:
 - (a) għall-kontribuzzjonijiet totali, inklużi l-kontribuzzjonijiet pubbliċi u privati; [...]
 - (b) għall-kontribuzzjoni pubblika biss.

Artikolu 13

Programmi

1. Kull Stat Membru għandu jiżgura li l-prijoritajiet indirizzati fil-programm tiegħu jkunu konsistenti ma', u jwieġbu għall-prijoritajiet u l-isfidi tal-Unjoni fil-qasam tal-ġestjoni tal-migrazzjoni u li jkunu f'konformità sħiħa mal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni u mal-prijoritajiet maqbula tal-Unjoni, ***filwaqt li jitqies il-kuntest speċifiku ta' kull Stat Membru***. Fl-istabbiliment tal-prijoritajiet tal-programmi tagħhom l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-miżuri ta' implimentazzjoni stabbiliti fl-Anness II jiġu indirizzati b'mod adegwat.
2. [...]. Il-Kummissjoni għandha tikkonsulta mal-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u l-/Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Asil/ ***fir-rigward tal-oqsma ta' kompetenza tagħhom*** dwar l-abbozzi ta' programmi biex tiġi żgurata konsistenza u komplementarjetà tal-azzjonijiet tal-aġenziji u daww tal-Istati Membri. ***Il-konsultazzjoni għandha titwettaq fil-hin mingħajr ma ddewwem l-approvazzjoni u l-implimentazzjoni tal-programmi.***
3. Il-Kummissjoni tista' tassoċja lill-/Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Asil/ u lill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta fil-kompiti ta' monitoraġġ u evalwazzjoni kif imsemmi fit-Taqsima 5 fejn xieraq, b'mod partikolari biex jiġi żgurat li l-azzjonijiet implimentati bl-appoġġ tal-Fond ikunu konformi mal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni u mal-prijoritajiet maqbula tal-Unjoni.

4. Wara eżerċizzju ta' monitoraġġ kif imwettaq f'konformità mar-Regolament (UE) [../..] [ir-Regolament EUAA] jew l-adozzjoni ta' rakkomandazzjonijiet f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1053/2013 li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, l-Istat Membru kkonċernat għandu jeżamina, flimkien mal-Kummissjoni, [...] kif jiġu indirizzati s-sejbiet **u** [...] r-rakkomandazzjonijiet permezz tal-programm tiegħu ***bl-appoġġ ta' dan il-Fond, fejn xieraq.***
5. Fejn ikun meħtieġ, il-programm inkwistjoni għandu jkun emendat biex jikkunsidra r-rakkomandazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 4. Skont l-impatt tal-aġġustament, il-programm rivedut jistgħu jiġu approvati mill-Kummissjoni.
6. B'kooperazzjoni u konsultazzjoni mal-Kummissjoni u l-aġenziji rilevanti, f'konformità mal-kompetenzi tagħhom, kif applikabbli, ir-riżorsi skont il-programm jistgħu jiġu allokat i mill-ġdid bil-għan li jiġu indirizzati rakkomandazzjonijiet, kif imsemmi fil-paragrafu 4 li għandhom implikazzjonijiet finanzjarji.
7. L-Istati Membri ***jistgħu*** [...] jfittxu l-azzjonijiet eliġibbli għal kofinanzjament oġġla kif elenkati fl-Anness IV. Fil-każ ta' ċirkostanzi mhux previsti jew ċirkostanzi godda, jew biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva tal-finanzjament, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 32 biex temenda l-lista ta' azzjonijiet għal kofinanzjament oġġla kif elenkat fl-Anness IV.

8. Kull meta Stat Membru jiddeċiedi li jimplimenta proġetti *għodda* ma' pajjiż terz jew fih bl-appoġġ tal-Fond, l-Istat Membru kkonċernat għandu *japprova l-proġett wara li jkun informa lill-*[...]Kummissjoni [...].tal-proġett.
9. L-ipprogrammar kif imsemmi fl-Artikolu 17(5) tar-Regolament (UE) .../2021 [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni], għandu jiġi bbażat fuq it-tipi ta' interventi stabbiliti fit-Tabella 1 tal-Anness VI.

[Artikolu 14

Rieżami ta' nofs it-terminu

1. Fl-2024, il-Kummissjoni għandha talloka lill-programmi tal-Istati Membri kkonċernati l-ammont addizzjonali msemmi fl-Artikolu 11(1)(b) f'konformità mal-kriterji msemmija fil-paragrafi 1(b) sa 5 tal-Anness I. Il-finanzjament għandu jkun effettiv għall-perijodu li jibda mis-sena kalendarja 2025.
2. [...]
3. L-allokazzjoni tal-fondi mill-faċilità tematika mill-2025 [...] għandha tqis il-progress li jkun sar fil-kisba tat-tragwardji tal-qafas ta' prestazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu [12] tar-Regolament (UE) Nru .../2021 [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni] u n-nuqqasijiet ta' implimentazzjoni identifikati./

Artikolu 15

Azzjonijiet speċifiċi

1. Azzjonijiet speċifiċi huma proġetti transnazzjonali jew nazzjonali f'konformità mal-oġettivi ta' dan ir-Regolament li għalih Stat Membru wiehied, diversi jew kollha jistgħu jirċievu allokazzjoni addizzjonali għall-programmi tagħhom.
2. L-Istati Membri, barra l-allokazzjoni tagħhom ikkalkolata f'konformità mal-Artikolu 11(1), jistgħu jirċievu ammont addizzjonali sakemm dan jiġi allokat konsegwentement bħala tali fil-programm u jintuża biex jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-oġettivi ta' dan ir-Regolament.
3. Il-finanzjament ma għandux jintuża għal azzjonijiet oħra fil-programm għajr f'ċirkostanzi debitament ġustifikati u kif approvat mill-Kummissjoni permezz ta' emenda tal-programm.

[Artikolu 16]

Riżorsi għall-Qafas tal-Unjoni għar-Risistemazzjoni [u l-Ammissjoni Umanitarja]

1. L-Istati Membri, barra l-allokazzjoni tagħhom ikkalkolata f'konformità mal-Artikolu 11(1)(a), għandhom jirċievu kontribuzzjoni ta' EUR [10 000] għal kull persuna risistemata f'konformità mal-iskema ta' risistemazzjoni mmirata tal-Unjoni. Dik il-kontribuzzjoni għandha tiegħu l-forma ta' finanzjament mhux marbut mal-ispejjeż f'konformità mal-Artikolu [...]125[...] tar-Regolament Finanzjarju.
2. L-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jiġi allokati lill-Istati Membri permezz ta' emenda tal-programm tagħhom sakemm il-persuna li fir-rigward tagħha tiġi allokata l-kontribuzzjoni tkun risistemata b'mod effettiv f'konformità mal-Qafas ta' Risistemazzjoni tal-Unjoni [u l-Ammissjoni Umanitarja].

3. Il-finanzjament ma għandux jintuża għal azzjonijiet oħra fil-programm għajr f'ċirkostanzi debitament ġustifikati u kif approvat mill-Kummissjoni permezz ta' emenda tal-programm.
4. L-Istati Membri għandhom iżommu l-informazzjoni meħtieġa biex tkun tista' ssir l-identifikazzjoni xierqa tal-persuni risistemati u tad-data tar-risistemazzjoni tagħhom./

[Artikolu 17]

Rizorsi għall-appoġġ tal-implimentazzjoni tar-Regolament ../.. [ir-Regolament ta' Dublin]

1. Stat Membru, barra l-allokazzjoni tiegħu kkalkolata f'konformità mal-Artikolu 11(1)(a), għandu jirċievi kontribuzzjoni ta' EUR [[10 000]] għal kull applikant għal protezzjoni internazzjonali li għalih dak l-Istat Membru jsir responsabbli minn meta dak l-Istat Membru jkun jinsab f'ċirkostanzi diffiċli kif definit fir-Regolament (UE) ../.. [ir-Regolament ta' Dublin].
2. Stat Membru, barra l-allokazzjoni tiegħu kkalkolata f'konformità mal-Artikolu 11(1)(a), għandu jirċievi kontribuzzjoni ta' EUR [[10 000]] għal kull applikant għal protezzjoni internazzjonali allokata għal dak l-Istat Membru li tkun 'il fuq mis-sehem ġust tal-Istati Membru benefiċjarju.
3. Stat Membru msemmi fil-paragrafi 1 u 2 għandu jirċievi kontribuzzjoni addizzjonali ta' EUR [[10 000]] għal kull applikant li jkun ingħata protezzjoni internazzjonali għall-implimentazzjoni tal-miżuri ta' integrazzjoni.

4. Stat Membru msemmi fil-paragrafi 1 u 2 għandu jirċievi kontribuzzjoni addizzjonali ta' EUR [[10 000]] għal kull persuna li għaliha l-Istat Membru jista' jistabbilixxi abbażi tal-aġġornament tas-sett ta' data msemmi fl-Artikolu 11(d) tar-Regolament (UE) ../.. [ir-Regolament Eurodac] li l-persuna telqet mit-territorju tal-Istat Membru, jew b'mod furzat inkella b'mod volontarju, f'konformità ma' deċiżjoni ta' ritorn jew ordni ta' tneħħija.
5. Stat Membru, barra l-allokazzjoni tiegħu kkalkolata f'konformità mal-Artikolu 11(1)(a), għandu jirċievi kontribuzzjoni ta' EUR [[500]] għal kull applikant ta' protezzjoni internazzjonali trasferit minn Stat Membru għall-iehor, għal kull applikant ittrasferit skont il-punt (c) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 34(i) tar-Regolament (UE) ../... [ir-Regolament ta' Dublin] u fejn applikabbli, għal kull applikant ittrasferit skont il-punt (g) tal-Artikolu 34 (j) tar-Regolament (UE) ../.. [ir-Regolament ta' Dublin].
6. L-ammonti msemmija f'dan l-Artikolu għandhom jiehdu l-forma ta' finanzjament mhux marbut mal-kostijiet f'konformità mal-Artikolu [...]125[...] tar-Regolament Finanzjarju.
7. L-ammonti addizzjonali msemmija fil-paragrafi minn 1 sa 5 għandhom jiġu allokati lill-Istati Membri fil-programmi tagħhom sakemm il-persuna li fir-rigward tagħha tiġi allokata l-kontribuzzjoni, kif applikabbli, tkun giet effettivament trasferita lejn Stat Membru, effettivament irritornata jew irreġistrata bħala applikant fl-Istat Membru responsabbli f'konformità mar-Regolament (UE) ../.. [ir-Regolament ta' Dublin].
8. Dan il-finanzjament ma għandux jintuża għal azzjonijiet oħra fil-programm għajr f'ċirkostanzi debitament ġustifikati u kif approvat mill-Kummissjoni permezz tal-emenda tal-programm./

Artikolu 18

Appoġġ operazzjonali

1. L-appoġġ operazzjonali huwa parti mill-allokazzjoni ta' Stat Membru li jista' jintuża bħala appoġġ għall-awtoritajiet pubbliċi responsabbli mit-twettiq u s-servizzi li jikkostitwixxu servizz pubbliku għall-Unjoni;
2. Stat Membru jista' juża sa [...] **20** % tal-ammont allokati taħt il-Fond għall-programm tiegħu biex jiffinanzja l-appoġġ operazzjonali skont l-oġġettivi fl-Artikolu 3(2)[...].
3. L-Istat Membru li juża l-appoġġ operazzjonali għandu jikkonforma mal-*acquis* tal-Unjoni dwar l-asil u r-ritorn.
4. L-Istati Membri, fil-programm u fir-rapport [...] kif imsemmi fl-Artikolu 30, għandhom jiġġustifikaw l-użu tal-appoġġ operazzjonali biex jiksibu l-oġġettivi ta' dan ir-Regolament. Qabel l-approvazzjoni tal-programm, il-Kummissjoni[...] għandha tivvaluta s-sitwazzjoni tax-xenarju b'żi f' l-Istati Membri li jkunu indikaw l-intenzjoni tagħhom li jużaw l-appoġġ operazzjonali. Il-Kummissjoni għandha tiegħu kont tal-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri u fejn ikun rilevanti, l-informazzjoni disponibbli fid-dawl tal-eżerċizzji ta' monitoraġġ, kif imwettqa skont ir-Regolament (UE) ... [ir-Regolament EUAA] u r-Regolament (UE) Nru 1053/2013, li huma fl-ambitu ta' dan ir-Regolament.

5. L-appoġġ operazzjonali għandu jkun iffokat fuq karigi u servizzi speċifiċi kif stabbilit fl-Anness VII.
6. Biex jiġu indirizzati ċirkostanzi mhux previsti jew biex tiġi żgurata implimentazzjoni effettiva tal-finanzjament, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 32 biex temenda l-lista ta' kompiti u servizzi speċifiċi fl-Anness VII.

TAQSIMA 3

APPOĠĠ U IMPLIMENTAZZJONI TAHT ĠESTJONI DIRETTA U INDIRETTA

Artikolu 18a

Entitajiet eliġibbli

1. *L-entitajiet li ġejjin jistgħu jkunu eliġibbli:*
 - (a) *entitajiet ġuridiċi stabbiliti fi kwalunkwe wiehed mill-pajjiżi li ġejjin:*
 - (1) *Stat Membru jew pajjiż jew territorju extra-Ewropew marbut miegħu;*
 - (2) *pajjiżi terzi assoċjati mal-Fond;*
 - (3) *pajjiżi terzi elenkat fil-programm ta' hidma skont il-kondizzjonijiet speċifikati hemmhekk;*
 - (b) *kwalunkwe entità ġuridika mahluqa skont il-liġi tal-Unjoni jew kwalunkwe organizzazzjoni internazzjonali.*
2. *Il-persuni fiżiċi mhumiex eliġibbli.*
3. *L-entitajiet ġuridiċi stabbiliti f'pajjiżi terzi huma eċċezzjonalment eliġibbli biex jipparteċipaw fejn dan ikun mehtieġ biex jintlahqu l-oġettivi ta' azzjoni partikolari.*
4. *L-entitajiet ġuridiċi li jipparteċipaw f'konsorzji ta' mill-inqas żewġ entitajiet indipendenti, stabbiliti fi Stati Membri differenti jew f'pajjiżi jew territorji extra-Ewropej marbuta ma' daww l-istati jew pajjiżi terzi, huma eliġibbli.*

Artikolu 19

Kamp ta' Applikazzjoni

L-appoġġ taħt din it-taqsimha [...] għandu jiġi implimentat jew direttament mill-Kummissjoni f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 62(1) tar-**Regolament (UE, Euratom) 2018/1046** [...], jew indirettament f'konformità mal-punt (c) ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 20

Azzjonijiet tal-Unjoni

1. L-azzjonijiet tal-Unjoni huma proġetti transnazzjonali jew proġetti ta' interess partikolari tal-Unjoni implimentati f'konformità mal-oġġettivi ta' dan ir-Regolament.
2. Bl-inizjattiva tal-Kummissjoni, il-Fond jista' jintuża biex jiġu ffinanzjati azzjonijiet tal-Unjoni dwar l-oġġettivi ta' dan ir-Regolament kif imsemmi fl-Artikolu 3 u f'konformità mal-Anness III.
3. L-azzjonijiet tal-Unjoni jistgħu jipprovdu finanzjament fi kwalunkwe waħda mill-forom stabbiliti fir-**Regolament (UE, Euratom) 2018/1046** [...], b'mod partikolari għotjiet, premjijiet u akkwist pubbliku. Jistgħu jipprovdu wkoll finanzjament fil-forma ta' strumenti finanzjarji f'operazzjonijiet ta' taħlit.
4. Għotjiet implimentati taħt il-ġestjoni diretta għandhom jingħataw u jiġu ġestiti skont [...]it-**Titolu VIII** [...] tar-**Regolament (UE, Euratom) 2018/1046** [...].

5. Il-kumitat ta' evalwazzjoni li jevalwa din il-proposta jista' jkun magħmul minn esperti esterni.
6. Kontribuzzjonijiet għal mekkaniżmu ta' assigurazzjoni reċiproka jistgħu jkopru r-riskju assoċjat mal-irkupru ta' fondi dovuti minn riċevituri, u skont ir-**Regolament (UE, Euratom) 2018/1046**[...] għandhom jitqiesu bħala garanzija suffiċjenti. Id-dispożizzjonijiet stipulati fi [l-Artikolu X] tar-Regolament (UE) ../.. [suċċessur tar-Regolament dwar il-Fond ta' Garanzija] għandha tapplika.

Artikolu 21

Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni

1. Il-Fond għandu jappoġġa n-Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni u jipprovdi l-assistenza finanzjarja meħtieġa għall-attivitajiet u l-iżvilupp futur tiegħu.
2. L-ammont disponibbli għan-Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni taħt l-appropriazzjonijiet annwali tal-Fond u l-programm ta' hidma li jistabbilixxi l-prijoritajiet għall-attivitajiet tiegħu għandhom ikunu adottati mill-Kummissjoni, wara l-approvazzjoni mill-Bord ta' Tmexxija b' konformità mal-Artikolu 4(5)(a) tad-Deċiżjoni 2008/381/KE (kif emendata). Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni għandha tikkostitwixxi deċiżjoni dwar finanzjament skont l-Artikolu [...]110[...] tar-**Regolament (UE, Euratom) 2018/1046**[...]. Biex tiżgura d-disponibbiltà fil-hin ta' riżorsi, il-Kummissjoni tista' tadotta l-programm ta' hidma għan-Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni f'deċiżjoni ta' finanzjament separata.
3. Assistenza finanzjarja pprovduta għall-attivitajiet tan-Netwerk Ewropew dwar il-Migrazzjoni għandha tiegħu l-forma ta' għotjiet lill-punti ta' kuntatt nazzjonali msemmijin fl-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni 2008/381/KE u kuntratti pubbliċi kif ikun xieraq, f'konformità mar-**Regolament (UE, Euratom) 2018/1046**[...].

Artikolu 22

Operazzjonijiet ta' tahlit

L-operazzjonijiet ta' tahlit decizi skont dan il-Fond għandhom jiġu implimentati skont ir-
[Regolament dwar l-InvestUE] u t-Titolu X tar-**Regolament (UE, Euratom) 2018/1046**[...].

Artikolu 23

Assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Kummissjoni

Il-Fond jista' jappoġġa miżuri ta' għajjuna teknika implimentati bl-inizjattiva tal-Kummissjoni jew f'isimha. Dawn il-miżuri jistgħu jiġu finanzjati bir-rata ta' 100 %.

Artikolu 24

Awditjar

L-awditi dwar l-użu tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni mwettqa minn persuni jew minn entitajiet, inkluż oħrajn minbarra dawk imqabbda mill-Istituzzjonijiet jew mill-korpi tal-Unjoni, għandhom jiffurmaw il-bażi tal-garanzija kumplessiva skont l-Artikolu 127 tar-Regolament (UE, **Euratom**) **2018/1046** [...].

Informazzjoni, komunikazzjoni u pubbliċità

1. Ir-riċevituri tal-finanzjament tal-Unjoni għandhom jirrikonoxxu l-orijini u jiżguraw il-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni, b'mod partikolari meta jippromwovu l-azzjonijiet u r-risultati tagħhom, billi jipprovdu informazzjoni mmirata koerenti, effettiva u proporzjonata lil diversi udjenzi, inkluż lill-media u lill-pubbliku, ***hlief meta dan ikun ristrett minhabba n-natura klassifikata jew kunfidenzjali tagħha, b'mod partikolari fir-rigward tas-sigurtà, l-ordni pubbliku u l-protezzjoni ta' data personali, skont il-liġi applikabbli.***
2. Il-Kummissjoni għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni relatati mal-Fond, u l-azzjonijiet u r-risultati tiegħu. Ir-risorsi finanzjarji allokat li għall-Fond għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, dment li dawn ikunu relatati mal-oġettivi ta' dan ir-Regolament.

TAQSIMA 4
APPOĠĠ U IMPLIMENTAZZJONI B'ĠESTJONI KONDIVIŻA,
DIRETTA U INDIRETTA

Artikolu 26

Miżuri ta' emerġenza

1. Il-Fond għandu jipprovdi assistenza finanzjarja biex jindirizza htigijiet urġenti u speċifiċi fil-każ ta' sitwazzjoni ta' emerġenza li tirriżulta minn wiehed jew aktar minn dawn li jmiss:
 - (a) Pressjoni migratorja qawwija fi Stat Membru jew ieħor ikkaratterizzata minn influss [...] sproporzjonat ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, li jpoġġi pressjoni sinifikanti u talbiet urġenti fuq il-faċilitajiet ta' lqugh u detenzjoni, u s-sistemi u proċeduri ta' ġestjoni ta' asil u migrazzjoni tagħhom;
 - (b) *eventualità ta' influss bil-massa ta' persuni spostati* [...] skont it-tifsira tad-Direttiva 2001/55/KE²⁵;
 - (c) Pressjoni migratorja qawwija f'pajjiżi terzi, inkluż fejn persuni fil-bżonn ta' protezzjoni jistgħu jkunu maqbudin minhabba żviluppi jew kunflitti politiċi, l-aktar fejn jista' jagħti l-każ li jkollhom impatt fuq flussi migratorji lejn l-UE.
2. Assistenza ta' emerġenza tista' tkun fil-forma ta' għotjiet mogħtija direttament lill-aġenziji decentralizzati.

²⁵ Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/55/KE tal-20 ta' Lulju 2001 dwar l-istandards minimi sabiex tingħata protezzjoni temporanja fl-eventualità ta' influss bil-massa ta' persuni spostati u dwar il-miżuri li jippromwovu bilanċ fl-isforzi bejn l-Istati Membri meta jirċievu dawn il-persuni u li jgħorru l-konsegwenzi ta' dawn (ĠU L 212, 7.8.2001, p. 12).

3. L-assistenza ta' emergenza tista' tkun allokata lill-programmi tal-Istati Membri barra l-allokazzjoni tagħhom ikkalkulata f'konformità mal-Artikolu 11(1) u l-Anness I, sakemm din tkun allokata bħala tali fil-programm. Dan il-finanzjament ma għandux jintuża għal azzjonijiet oħra fil-programm għajr f'ċirkostanzi debitament ġustifikati u kif approvat mill-Kummissjoni permezz ta' emenda tal-programm.
4. Għotjiet implimentati taht il-ġestjoni diretta għandhom jingħataw u jiġu ġestiti skont [...]it- Titolu VIII[...] tar-**Regolament (UE, Euratom) 2018/1046**[...].
5. ***Il-Kummissjoni għandha tinforma regolarment lill-Istati Membri dwar il-mezzi finanzjarji disponibbli għall-assistenza ta' emergenza u t-tipi ta' azzjonijiet li jistghu jkunu eliġibbli.***

Artikolu 27

Finanzjament kumulattiv, kumplimentari u kkombinat

1. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni skont il-Programm tista' tirċievi wkoll kontribuzzjoni minn kull programm ieħor tal-Unjoni, inklużi Fondi b'ġestjoni kondiviza, sakemm il-kontribuzzjonijiet ma jkoprox l-istess kostijiet. Ir-regoli ta' kull programm tal-Unjoni kontribwenti għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni rispettiva tiegħu għall-azzjoni. Il-finanzjament kumulattiv ma għandux jaqbeż il-kostijiet eliġibbli totali tal-azzjoni u l-appoġġ mill-programmi differenti tal-Unjoni jista' jiġi kkalkolat fuq bażi prorata b'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet għall-appoġġ.

2. L-azzjonijiet li jingħataw ċertifikazzjoni b'Sigill ta' Eċċellenza, jew li jkunu konformi mal-kondizzjonijiet kumulattivi u paragonabbli li ġejjin:

(a) dawn ikunu ġew ivvalutati f'sejha għal proposti skont l-istrument;

(b[...]) dawn iħarsu l-htigijiet minimi ta' kwalità ta' din is-sejha għal proposti;

(c[...]) ma jistgħux jiġu ffinanzjati fil-qafas ta' dik is-sejha għal proposti minhabba limitazzjonijiet baġitarji.

jistgħu jirċievu appoġġ mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Soċjali Ewropew + jew il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali, f'konformità mal-paragrafu 5 tal-Artikolu [67] tar-Regolament (UE) [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni] u l-Artikolu [8] jew ir-Regolament (UE) ../.. [L-iffinanzjar, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-Politika Agrikola Komuni], sakemm dawn l-azzjonijiet ikunu konsistenti mal-oġettivi tal-programm ikkonċernat. Għandhom japplikaw ir-regoli tal-Fond li jipprovdi l-appoġġ.

TAQSIMA 5

MONITORAĠĠ, RAPPORTAR U EVALWAZZJONI

SUB-TAQSIMA 1

DISPOŻIZZJONIJIET KOMUNI

Artikolu 28

Monitoraġġ u rapportar

1. F'konformità mar-rekwiżit ta' rapportar tagħha skont l-Artikolu **41(3)(h)(iii)** [...] tar-***Regolament (UE, Euratom) 2018/1046*** [...], il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill informazzjoni dwar il-prestazzjoni f'konformità mal-Anness V.
2. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 32 biex temenda l-Anness V biex tagħmel l-aġġustamenti meħtieġa għall-informazzjoni dwar il-prestazzjoni li għandha tingħata lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
3. L-indikaturi għar-rapportar dwar il-progress tal-Fond lejn il-kisba tal-oġettivi speċifiċi ta' dan ir-Regolament huma stabbiliti fl-Anness VIII. Għall-indikaturi tar-rendiment, il-linji bażi għandhom ikunu stabbiliti għal zero. It-tragwardji stabbiliti għall-2024 u l-miri stabbiliti għall-2029 għandhom ikunu kumulattivi.
4. Is-sistema ta' rapportar dwar il-prestazzjoni għandha tiżgura li d-data għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni u tar-riżultati tal-programm tingabar b'mod effiċjenti, effettiv, u f'waqtu. Għal dan il-għan, għandhom jiġu imposti rekwiżiti ta' rapportar proporzjonati fuq dawk li jirċievu l-fondi tal-Unjoni u, fejn rilevanti l-Istati Membri.

5. Biex tiġi żgurata valutazzjoni effettiva tal-progress tal-Fond lejn il-kisba tal-oġġettivi tagħha, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 32 biex temenda l-Anness VIII biex tirrevedi u tikkumplimenta l-indikaturi fejn ikun meħtieġ u biex tissupplimenta dan ir-Regolament b'dispożizzjonijiet dwar l-istabbiliment ta' qafas ta' monitoraġġ u evalwazzjoni inkluż għall-informazzjoni tal-proġett li għandha tingħata mill-Istati Membri. ***Kwalunkwe emenda għall-Anness VIII għandha tibda tapplika biss fl-ewwel sena fiskali wara s-sena tal-adozzjoni tal-att delegat.***

Artikolu 29

Evalwazzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' nofs it-terminu u evalwazzjoni retrospettiva ta' dan ir-Regolament, inklużi azzjonijiet implimentati taħt il-Fond.
2. L-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu u retrospettiva għandha titwettaq fil-hin sabiex ikun hemm kontribuzzjoni għall-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet ***f'konformità mal-iskeda ta' żmien stipulata fl-Artikolu 40 tar-Regolament (UE) Nru .../... [CPR].***

SUB-TAQSIMA 2
REGOLI GHAL ĠESTJONI KONDIVIŻA

Artikolu 30

Rieżami annwali tal-prestazzjoni [...]

1. ***Ghall-fini tar-rieżami annwali tal-prestazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 36 tar-Regolament (UE).../... [CPR],[...]sal- 15 ta' Frar 2023 u sal-istess data ta' kull sena sussegwenti sal-2031 inkluża, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw [...] rapport [...] lill-Kummissjoni. Il-perijodu ta' rappurtar għandu jkopri l-aħħar sena tal-kontabilità kif definita fl-Artikolu 2(28) tar-Regolament (UE) .../... [CPR], li tippreċedi s-sena tal-preżentazzjoni tar-rapport.*** Ir-rapport ipprezentat [...] ***fil-15 ta' Frar 2023*** għandu jkopri [...] l-perijodu ***mill-1 ta' Jannar 2021*** [...].
2. Ir-rapport [...] għandu jstabbilixxi b'mod partikolari informazzjoni dwar:
 - (a) Il-progress fl-implimentazzjoni tal-programm u fil-kisba tat-tragwardji u l-miri, filwaqt li titqies l-aktar data reċenti kif meħtieġ mill-Artikolu [37] tar-Regolament (UE) .../2021 [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni];
 - (b) dawk il-kwistjonijiet li qed jaffettwaw il-prestazzjoni tal-programm u l-azzjoni li tkun ittiegħdet biex titrattahom;
 - (c) il-kumplimentarjetà bejn l-azzjonijiet appoġġati mill-Fond u l-appoġġ mogħti minn Fondi oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk f'pajjiżi terzi jew b'rabta magħhom;
 - (d) kontribuzzjoni tal-programm għall-implimentazzjoni tal-acquis rilevanti tal-Unjoni u pjanijiet ta' azzjoni;

[...]

(*e*[...]) l-issodisfar tal-kondizzjonijiet ta' abilitazzjoni applikabbli u l-applikazzjoni tagħhom matul il-perijodu ta' programmazzjoni;

(*f*[...]) l-ghadd ta' persuni risistemati bl-ghajnuna tal-Fond f'konformità mal-ammonti msemija fl-Artikolu 16(1);

(*g*[...]) l-ghadd ta' applikanti għal u benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali trasferiti minn Stat Membru għal iehor f'konformità mal-Artikolu 17.

3. Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet dwar [...] ir-rapport fi żmien xahrejn mid-data li tirċevieh. Meta l-Kummissjoni ma tipprovdix osservazzjonijiet fi żmien din l-iskadenza, ir-rapport għandu jitqies li huwa aċċettat.
4. Biex tiżgura kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-mudell għar-rapport [...]. Dan l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' *eżami*[...] msemija fl-Artikolu 33(2).

Artikolu 31

Monitoraġġ u rappurtar

1. Il-monitoraġġ u r-rappurtar f'konformità mat-Titolu IV tar-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni], għandu jiġi bbażat fuq it-tipi ta' interventi stabbiliti fit-Tabelli 1, 2, [...]3 **u 4** tal-Anness VI. Biex jiġu indirizzati ċirkostanzi mhux previsti jew biex tiġi żgurata implimentazzjoni effettiva tal-finanzjament, il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati biex temenda t-tipi ta' intervent f'konformità mal-Artikolu 32.
2. [...] L-indikaturi **stabbiliti fl-Anness VIII** għandhom jintużaw f'konformità mal-Artikoli 12(1), 17 u 37 tar-Regolament (UE) .../2021 [Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni].

Artikolu 31a

Proċessar ta' data personali

1. ***Għall-finijiet tal-implimentazzjoni tal-AMIF bil-ghan li jinkisbu l-oġettivi stipulati fl-Artikolu 3, l-Awtorità ta' Ġestjoni, l-Awtorità tal-Awditjar u l-benefiċjarji, bhala kontrolluri tad-data, għandhom jipproċessaw, skont ir-Regolament (UE) 2016/679, id-data personali mehtieġa għall-indikaturi komuni fl-Anness VIII, għall-monitoraġġ, l-evalwazzjoni, il-kontroll u l-awditi u, fejn applikabbli, għad-determinazzjoni tal-eligibbiltà tal-parteċipanti.***
2. ***Id-data personali msemija fil-paragrafu 1 għandha tinżamm skont l-Artikolu 76 tar-Regolament (UE) Nru.../... [CPR].***

KAPITOLU III

DISPOŻIZZJONIJIET TRANSITORJI U FINALI

Artikolu 32

Eżerċizzju ta' delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa sal-31 ta' Diċembru 2028 biex tadotta l-atti delegati msemmija fl-Artikolu 13, 18, 28 u 31.
3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikoli 13, 18, 28 u 31 tista' tiġi revokata f'kull żmien mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delegazzjoni tas-setgħat speċifikati f'din id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. M'għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta l-esperti maħtura minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016.
5. Malli tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill fl-istess hin dwaru.

6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 13, 18, 28 u 31 għandu jidhol fis-seħh biss jekk la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma joġġezzjonaw għalih fi żmien xahrejn minn meta jiġu mgħarrfa bih jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, it-tnejn li huma jkunu għarrfu lill-Kummissjoni li mhumiex ser joġġezzjonaw għalih. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizzjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 33

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat ta' Koordinazzjoni għall-Fond dwar l-Asil,[...] il-Migrazzjoni ***u l-Integrazzjoni***, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument ta' Ġestjoni tal-Fruntieri u tal-Viżi. Dak il-Kumitat għandu jkun Kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5[...] tar-Regolament (UE) Nru 182/2011. ***Meta l-Kumitat ma jagħti l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.***

[...]

Artikolu 34

Dispożizzjonijiet transitorji

1. Dan ir-Regolament ma għandux jeffettwa l-kontinwazzjoni jew il-modifika tal-azzjonijiet ikkonċernati taħt il-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni għall-perijodu 2014-2020 stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 516/2014 li għandu jkompli japplika għall-azzjonijiet ikkonċernati sal-gheluq tagħhom.
2. Il-pakkett finanzjarju għall-Fond jista' jkopri wkoll l-ispejjeż tal-ghajnuna teknika u amministrattiva meħtieġa biex tiġi żgurata t-transizzjoni bejn il-Fond u l-miżuri adottati taħt il-predeċessur tiegħu, il-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni taħt ir-Regolament (UE) Nru 516/2014.

Artikolu 35

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Strasburg,

Għall-Parlament Ewropew

Għall-Kunsill

Il-President

Il-President

[ANNEX I]²⁶

[Kriterji għall-allokazzjoni tal-fondi tal-programmi b'għestjoni kondiviza]

1. [Ir-rizorsi disponibbli msemmija fl-Artikolu 11 għandhom jiġu maqsuma bejn l-Istati Membri kif ġej:
 - (a) Kull Stat Membru għandu jirċievi l-ammont fiss ta' EUR 5 000 000 mill-Fond fil-bidu tal-perijodu ta' programmar biss;
 - (b) Ir-rizorsi li jifdal imsemmija fl-Artikolu 11 għandhom jitqassmu abbażi tal-kriterji li ġejjin:
 - 30 % għall-asil;
 - 30 % għall-migrazzjoni legali u għall-integrazzjoni;
 - 40 % għall-ġlieda kontra l-migrazzjoni irregolari, inkluż ir-ritorn.
2. Il-kriterji li ġejjin fil-qasam tal-asil ser jiġu kkunsidrati u għandhom jingħataw il-piż li ġej:
 - (a) 30 % fi proporzjon għall-ġadd ta' persuni li jaqgħu f'wahda mill-kategoriji li ġejjin:
 - Kull ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida li ngħataw l-istatus definit mill-Konvenzjoni ta' Ġinevra;

²⁶ *id-diskussjonijiet dwar il-kriterji għall-allokazzjoni ta' finanzjament kienu inkonklużivi. Kemm il-perijodu ta' referenza kif ukoll il-fattur ta' distribuzzjoni biex jinhadmu l-allokazzjonijiet jehtieġu aktar diskussjonijiet. Diversi Stati Membri indikaw li l-ammont fiss allokati fil-bidu tal-ipprogrammar jista' jżied sa ċifra bejn EUR 10 miljun u EUR 15 miljun, skont il-pakkett finanzjarju msahhah tal-Fond u bil-ghan li tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni.*

- Kull ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida li jgawdu minn forma ta' protezzjoni sussidjarja skont it-tifsira tad-Direttiva 2011/95/UE riformulata²⁷;
- Kull ċittadin ta' stat terz jew persuna apolida li jgawdu minn protezzjoni temporanja skont it-tifsira tad-Direttiva 2001/55/KE²⁸

- (b) 60 % fi proporzjon għall-ghadd ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi jew persuni apolidi li jkunu applikaw għall-protezzjoni internazzjonali.
- (c) 10 % fi proporzjon għall-ghadd ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi jew persuni apolidi li qed jiġu risistemati fi Stat Membru jew li diġà ġew risistemati.

3. Il-kriterji li ġejjin fil-qasam tal-migrazzjoni legali u tal-integrazzjoni ser jiġu kkunsidrati u għandhom jingħataw il-piż li ġej:

- (a) 40 % fi proporzjon għall-ghadd totali ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment residenti fi Stat Membru.
- (b) 60 % fi proporzjon għall-ghadd ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li kisbu l-ewwel permess ta' residenza.

²⁷ Id-Direttiva 2011/95/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar standards għall-kwalifika ta' ċittadini nazzjonali ta' pajjiżi terzi jew persuni apolidi bħala beneficijarji ta' protezzjoni internazzjonali, għal stat uniformi għar-refugjati jew għal persuni eliġibbli għal protezzjoni sussidjarja, u għall-kontenut tal-protezzjoni mogħtija (ĠU L 337, 20.12.2011, p. 9–26).

²⁸ Id-data li għandha titqies biss f'każ li tiġi attivata d-Direttiva tal-Kunsill 2001/55/KE tal-20 ta' Lulju 2001 dwar l-istandards minimi sabiex tingħata protezzjoni temporanja fl-eventwalità ta' influż bil-massa ta' persuni spostati u dwar il-miżuri li jippromwovu bilanċ fl-isforzi bejn l-Istati Membri meta jirċievu dawn il-persuni u li jgħorru l-konsegwenzi ta' dawn (ĠU L 212, 7.8.2001, p. 12–23).

- (c) Madankollu, għall-fini tal-kalkolu msemmi fil-paragrafu 3(b), il-kategoriji ta' persuni li ġejjin ma għandhomx ikunu inklużi:
- Iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw l-ewwel permessi ta' residenza relatati max-xogħol validi għal inqas minn 12-il xahar;
 - Iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi ammessi għall-finijiet ta' studju, skambju tal-istudenti, taħriġ bla ħlas jew servizz volontarju skont id-Direttiva tal-Kunsill 2004/114/KE²⁹ jew meta applikabbli, id-Direttiva (UE) 2016/801³⁰;
 - Iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi ammessi għall-finijiet ta' riċerka xjentifika skont id-Direttiva tal-Kunsill 2005/71/KE³¹ jew meta applikabbli, id-Direttiva (UE) 2016/801.

²⁹ Id-Direttiva tal-Kunsill 2004/114/KE tat-13 ta' Diċembru 2004 dwar il-kondizzjonijiet ta' ammissjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għal skopijiet ta' studju, skambju ta' studenti, taħriġ bla ħlas jew servizz volontarju (ĠU L 375, 23.12.2004, p. 12–18).

³⁰ Id-Direttiva (UE) 2016/801 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar il-kondizzjonijiet ta' dħul u residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-finijiet ta' riċerka, studji, taħriġ, servizz volontarju, skemi ta' skambju ta' skulari jew proġetti edukattivi u au pairing (ĠU L 132, 21.5.2016, p. 21–57).

³¹ Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/71/KE tat-12 ta' Ottubru 2005 dwar proċedura speċifika għall-ammissjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-finijiet ta' riċerka xjentifika (ĠU L 289, 3.11.2005, p. 15–22).

4. Il-kriterji li ġejjin fil-qasam tal-ġlieda kontra l-migrazzjoni irregolari inklużi r-ritorni ser jiġu kkunsidrati u għandhom jingħataw il-piż li ġej:
- (a) 50 % fi proporzjon għall-ghadd ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li ma jissodisfawx jew ma għadhomx jissodisfaw il-kondizzjonijiet għal dħul u permanenza fit-territorju tal-Istat Membru u li huma soġġetti għal deċiżjoni ta' ritorn taħt il-liġi nazzjonali u / jew dik Komunitarja, jiġifieri deċiżjoni jew att amministrattiv jew ġudizzjarju, li jkun jiddikjara l-illegalità tal-permanenza u jimponi l-obbligu tar-ritorn;
 - (b) 50 % fi proporzjon għall-ghadd ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li effettivament jkunu hallew it-territorju tal-Istat Membru wara li tkun inħarġet lilhom ordni amministrattiva jew ġudizzjarja biex dawn jitilqu, kemm jekk ikunu telqu b'mod volontarju jew sfurzat.
5. Għall-allokazzjoni inizjali ċ-ċifri ta' referenza għandhom ikunu l-aħħar data statistika mahruġa mill-Kummissjoni (Eurostat) li tkopri t-tliet snin kalendarji preċedenti abbażi tad-data pprovduta mill-Istati Membri fid-data tal-applikabbiltà ta' dan ir-Regolament f'konformità mad-dritt tal-Unjoni. Għar-rieżami ta' nofs it-terminu, iċ-ċifri ta' referenza għandhom ikunu l-aħħar data statistika mahruġa mill-Kummissjoni (Eurostat) li tkopri t-tliet snin kalendarji preċedenti disponibbli waqt ir-rieżami ta' nofs it-terminu fl-2024 abbażi tad-data pprovduta mill-Istati Membri f'konformità mad-dritt tal-Unjoni. Meta l-Istati Membri ma jkunux taw l-istatistika kkonċernata lill-Kummissjoni (Eurostat), huma għandhom jipprovdu data provizorja malajr kemm jista' jkun.
6. Qabel taċċetta din id-data bħala ċifri ta' referenza, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tevalwa l-kwalità, il-paragunabbiltà u l-kompletezza tal-informazzjoni statistika skont il-proċeduri operattivi normali. Fuq talba tal-Kummissjoni (Eurostat), l-Istati Membri għandhom jagħtuha l-informazzjoni kollha meħtieġa biex tagħmel dan.]

ANNESS II

Mizuri ta' implimentazzjoni

1. Il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-oġettiv speċifiku stipulat fl-Artikolu 3(2)(a) billi jiffoka fuq il-mizuri ta' implimentazzjoni li ġejjin biex:
 - (a) tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tal-acquis tal-Unjoni u tal-prioritajiet marbuta mas-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil;
 - (b) tiġi appoġġata l-kapaċità tas-sistemi tal-asil tal-Istati Membri fir-rigward tal-infrastrutturi u tas-servizzi fejn meħtieġ;
 - (c) jittejbu s-solidarjetà u l-kondiviżjoni tar-responsabbiltà bejn l-Istati Membri, b'mod partikolari rigward dawk li l-iktar huma affettwati mill-flussi migratorji, kif ukoll jiġi pprovdut appoġġ lill-Istati Membri li jikkontribwixxu għall-isforzi ta' solidarjetà;
 - (d) jissahhu s-solidarjetà u l-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi affettwati mill-flussi migratorji, inkluż permezz tar-risistemazzjoni u ta' mezzi legali oħrajn għall-protezzjoni fl-Unjoni kif ukoll shubija u kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi bl-għan li tiġi ġestita l-migrazzjoni.

2. Il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-oġettiv speċifiku stipulat fl-Artikolu 3(2)(b) billi jiffoka fuq il-miżuri ta' implimentazzjoni li ġejjin biex:
- (a) jiġu appoġġati l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' politiki li jippromwovu l-migrazzjoni legali u l-implimentazzjoni tal-acquis tal-Unjoni dwar l-migrazzjoni legali;
 - (b) jiġu [...] promossi miżuri ta' integrazzjoni bikrija għall-inklużjoni soċjali u ekonomika ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, biex ikunu mhejjija jipparteċipaw b'mod attiv fis-soċjetà riċeventi u jiġu aċċettati minnha, [...] bl-involvement tal-awtoritajiet [...] **nazzjonali u b'mod partikolari dawk reġjonali jew** lokali jew reġjonali u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili.
3. Il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-oġettiv speċifiku stipulat fl-Artikolu 3(2)(c) billi jiffoka fuq il-miżuri ta' implimentazzjoni li ġejjin biex:
- (a) tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tal-acquis tal-Unjoni u tal-prijoritajiet tal-politika dwar l-infrastruttura, il-proċeduri u s-servizzi;
 - (b) jiġi appoġġat approċċ integrat u koordinat għall-ġestjoni tar-ritorn fil-livell ta' Unjoni u tal-Istati Membri, biex jiġu żviluppati kapaċitajiet għal ritorn effettiv u sostenibbli u jitnaqqsu l-inċentivi għall-migrazzjoni irregolari;
 - (c) jiġu appoġġati r-ritorn volontarju assistit u r-riintegrazzjoni;
 - (d) tiġi msaħħa l-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u l-kapaċitajiet tagħhom biex jiġu implimentati ftehimiet ta' riammissjoni u arrangamenti oħra, u jkun jista' jsehh ir-ritorn sostenibbli.

Annex III

Ambitu tal-appoġġ

1. Fl-oġġettiv ta' politika msemmija fl-Artikolu 3(1), il-Fond għandu [...] jappoġġa b'mod partikolari *azzjonijiet bħal*[...]:
 - (a) l-istabbiliment u l-iżvilupp ta' strateġiji nazzjonali fil-qasam tal-asil, il-migrazzjoni legali, l-integrazzjoni, ir-ritorn u l-migrazzjoni irregolari;
 - (b) l-istabbiliment ta' strutturi amministrattivi *u* sistemi, *inkluż l-iżvilupp ta' sistemi tal-IT u l-interoperabbiltà tal-bażijiet ta' data* [...], għodod u taħriġ tal-persunal, inkluż l-awtoritajiet lokali u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra;
 - (c) l-iżvilupp, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-politiki u l-proċeduri, inkluż dwar il-ġbir, [...] l-iskambju *u l-analiżi* ta' informazzjoni u data[...] u l-applikazzjoni ta' għodod, metodi u indikaturi statistiċi komuni għall-kejl tal-progress u l-valutazzjoni tal-iżviluppi tal-politika;
 - (d) l-iskambju tal-informazzjoni, l-aħjar prattiki u strateġiji, it-tagħlim reċiproku, l-istudji u r-riċerka, u l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet u operazzjonijiet konġunti u t-twaqqif ta' networks ta' kooperazzjoni transnazzjonali;
 - (e) is-servizzi ta' assistenza u ta' appoġġ koerenti mal-istatus u l-ħtiġijiet tal-persuna kkonċernata, b'mod partikolari l-gruppi vulnerabbli;
 - (f) azzjonijiet maħsuba biex itejbu l-għarfien tal-politiki dwar l-asil, l-integrazzjoni, il-migrazzjoni legali u r-ritorn fost il-partijiet ikkonċernati u l-pubbliku ġenerali;

2. Fl-objettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 3(2)(a), il-Fond għandu [...] jappoġġa b'mod partikolari ***azzjonijiet bħal*** [...]:
- (a) l-għoti ta' għajjnuna materjali, inkluż assistenza fil-fruntiera;
 - (b) it-twettiq ta' proċeduri tal-asil (***jigifieri l-persunal, il-htigijiet operattivi***) ***biex tiġi żgurata l-konformità mal-acquis dwar l-asil***;
 - (c) l-identifikazzjoni ta' applikanti bi bżonnijiet proċedurali jew ta' akkoljenza speċjali;
 - (d) L-istabbiliment jew it-titjib ta' infrastruttura ta' akkomodazzjoni għall-akkoljenza, inkluż il-possibbiltà tal-użu kongunt ta' dawn il-faċilitajiet minn aktar minn Stat Membru wieħed;
 - (e) it-tishih tal-kapaċità tal-Istati Membri li jigbru, janalizzaw u jxerrdu informazzjoni dwar il-pajjiż tal-origini;
 - (f) l-azzjonijiet marbuta mat-twettiq ta' proċeduri għall-implimentazzjoni ta' Qafas tal-Unjoni għar-Risistemazzjoni [u l-Ammissjoni Umanitarja] jew skemi ta' risistemazzjoni nazzjonali li huma kompatibbli mal-Qafas tal-Unjoni għar-Risistemazzjoni;
 - (g) it-trasferimenti ***tal-applikanti għal jew*** il-benefiċjarji tal-protezzjoni internazzjonali;
 - (h) it-tishih tal-kapaċitajiet ta' pajjiżi terzi sabiex titjieb il-protezzjoni ta' persuni fil-bżonn ta' protezzjoni;
 - (i) l-istabbiliment, l-iżvilupp u t-titjib ta' alternattivi effettivi għad-detenzjoni, b'mod partikolari b'rabta ma' minorenni mhux akkumpanjati u familji.

3. Fl-objettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 3(2)(b), il-Fond għandu [...] jappoġġa *azzjonijiet bħal* [...]:
- (a) il-pakketti ta' informazzjoni u l-kampanji ta' sensibilizzazzjoni dwar il-mezzi ta' migrazzjoni legali lejn l-Unjoni, inkluż dwar l-*acquis* tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni legali;
 - (b) l-iżvilupp ta' skemi ta' mobbiltà lejn l-Unjoni, bħal skemi ta' migrazzjoni ċirkolari jew temporanja, inkluż it-taħriġ sabiex titjieb l-impjegabbiltà;
 - (c) il-kooperazzjoni bejn pajjiżi terzi u l-aġenziji tar-reklutaġġ, is-servizzi tal-impjiegi u s-servizzi tal-immigrazzjoni tal-Istati Membri;
 - (d) il-valutazzjoni tal-ħiliet u l-kwalifiki miksuba f'pajjiżi terzi, kif ukoll t-trasparenza u l-kompatibbiltà tagħhom ma' dawk ta' Stat Membru;
 - (e) l-assistenza fil-kuntest ta' applikazzjonijiet għar-riunifikazzjoni tal-familja fis-sens tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/86/KE³²;
 - (f) l-assistenza b'rabta ma' bidla fl-istatus għal ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu diġà qed jirrisjedu legalment fi Stat Membru, b'mod partikolari f'dak li jirrigwarda l-akkwist ta' status ta' residenza legali definit fil-livell ta' Unjoni;

³² Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/86/KE tat-22 ta' Settembru 2003 dwar id-dritt għal riunifikazzjoni tal-familja, (ĠU L 251, 03/10/2003 p. 12 – 18.).

- (g) [...] miżuri ta' integrazzjoni bħal appoġġ imfassal apposta skont il-ħtiġijiet ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u programmi ta' integrazzjoni li jiffokaw fuq l-edukazzjoni, il-lingwa u taħriġ iehor bħal korsijiet ta' orjentazzjoni ċivika u gwida professjonali, **gwida amministrattiva u legali, punti uniċi ta' servizz għall-integrazzjoni li jipprovdu pariri u assistenza ġenerali lil ċittadini ta' pajjiżi terzi f'oqsma bħall-akkomodazzjoni, mezzi ta' sussistenza, kura psikoloġika, kura tas-saħħa, eċċ;**
- (h) l-azzjonijiet li jippromwovu l-ugwaljanza fl-aċċess u fl-ġħoti ta' servizzi pubbliċi u privati lil ċittadini ta' pajjiżi terzi, inkluż li dawn jiġu adattati għall-ħtiġijiet tal-grupp fil-mira;
- (i) il-kooperazzjoni bejn korpi governattivi u nongovernattivi, b'mod integrat, inkluż permezz ta' ċentri kkoordinati ta' appoġġ għall-integrazzjoni, bħal punti uniċi ta' servizz;
- (j) l-azzjonijiet li jippermettu u jappoġġaw l-introduzzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fis-soċjetà riċeventi u l-partecipazzjoni attiva tagħhom fiha, u azzjonijiet li jippromwovu l-aċċettazzjoni mis-soċjetà riċeventi;
- (k) il-promozzjoni tal-iskambji u d-djalogu bejn ċittadini ta' pajjiżi terzi, is-soċjetà riċeventi u l-awtoritajiet pubbliċi, inkluż permezz tal-konsultazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, u d-djalogu interkulturali u interreliġjuż.

4. Fl-objettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 3(2)(c), il-Fond għandu [...] jappoġġa *azzjonijiet bħal* [...]:

- (a) [...] *l-istabbiliment jew it-titjib ta' infrastruttura* għall-akkoljenza jew id-detenzjoni, inkluż il-possibbiltà tal-użu kongunt ta' dawn il-faċilitajiet minn aktar minn Stat Membru wieħed;
- (b) l-introduzzjoni, l-iżvilupp u t-titjib ta' miżuri alternattivi effettivi għad-detenzjoni, b'mod partikolari b'rabta ma' minorenni mhux akkumpanjati u familji;
- (c) l-introduzzjoni u t-tisħih ta' sistemi indipendenti u effettivi għall-monitoraġġ tar-ritorn furzat, kif stipulat fl-Artikolu 8(6), tad-Direttiva 2008/115/KE³³;
- (d) il-ġlieda kontra l-inċentivi għall-migrazzjoni irregolari, inkluż l-impjieg ta' migranti irregolari, permezz ta' spezzjonijiet effettivi u adegwati bbażati fuq il-valutazzjoni tar-riskju, it-taħriġ tal-persunal, it-twaqqif u l-implimentazzjoni ta' mekkanizmi li permezz tagħhom il-migranti irregolari jistgħu jitolbu hlas b'lura u jressqu lmenti kontra l-impjegaturi tagħhom, jew kampanji ta' informazzjoni u ta' sensibilizzazzjoni biex l-impjegaturi u l-migranti irregolari jiġu infurmati dwar id-drittijiet u l-obbligi tagħhom skont id-Direttiva 2009/52/KE³⁴;

³³ Id-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 98).

³⁴ Id-Direttiva 2009/52/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 li tipprevedi standards minimi għal sanzjonijiet u miżuri kontra min iħaddem lil ċittadini minn pajjiżi terzi b' residenza illegali, (ĠU L 168, 30.6.2009., p. 24–32).

- (e) il-preparazzjoni tar-ritorn, inkluż miżuri li jwasslu għall-ħruġ ta' deċiżjonijiet ta' ritorn, l-identifikazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, il-ħruġ ta' dokumenti tal-ivvjagġar u t-traċċar tal-familji;
- (f) il-kooperazzjoni mal-awtoritajiet konsulari u s-servizzi tal-immigrazzjoni jew awtoritajiet u servizzi rilevanti oħra ta' pajjiżi terzi bil-ħsieb li jinkisbu d-dokumenti tal-ivvjagġar, jiġi ffaċilitat ir-ritorn u tiġi żgurata r-riammissjoni inkluż permezz tal-ingaġġar ta' uffiċjali ta' kollegament ta' pajjiżi terzi;
- (g) l-assistenza għar-ritorn, b'mod partikolari r-ritorn volontarju assistit u l-informazzjoni dwar programmi ta' ritorn volontarju assistit;
- (h) l-operazzjonijiet ta' tneħħija, inkluż il-miżuri relatati, f'konformità mal-istandards stipulati fid-dritt tal-UE, bl-eċċezzjoni tat-tagħmir koerċittiv;
- (i) miżuri li jappoġġaw ir-ritorn u r-riintegrazzjoni durabbli tal-persuna rimpatrijata, ***inkluż inċentivi ta' flus, tahriġ, assistenza għal kollokament u impjieg u appoġġ biex jinbdew attivitajiet ekonomiċi***;

- (j) facilitajiet u servizzi f'pajjizi terzi li jiżguraw akkomodazzjoni temporanja u akkoljenza xierqa mal-wasla, inkluż għal minorenni mhux akkumpanjati u gruppi vulnerabbli oħra f'konformità mal-istandards internazzjonali;
- (k) il-kooperazzjoni ma' pajjizi terzi fuq il-ġlieda kontra l-migrazzjoni irregolari u fuq ir-ritorn effettiv u r-riammissjoni, inkluż fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-ftehimiet ta' riammissjoni u arrangamenti oħra;
- (l) miżuri li għandhom l-għan li jissensibilizzaw dwar il-mezzi legali xierqa għall-immigrazzjoni u r-riskji tal-immigrazzjoni illegali;
- (m) l-appoġġ u l-azzjonijiet f'pajjizi terzi, inkluż dwar l-infrastruttura, it-tagħmir u miżuri oħra, dment li dawn [...] **jikkontribwixxu** għal kooperazzjoni [...] effettiva bejn pajjizi terzi u l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha dwar ir-ritorn u r-riammissjoni.

ANNESS IV

Azzjonijiet eliġibbli għal kofinanzjament oghla f'konformità mal-Artikoli 12([...] 3) [...]

- Miżuri ta' integrazzjoni implimentati mill-awtoritajiet lokali u reġjonali u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili;
- Azzjonijiet biex jiġu żviluppati u implimentati alternattivi effettivi għad-detenzjoni;
- Programmi ta' Ritorn Volontarju Assistit u ta' Riintegrazzjoni u attivitajiet relatati;
- Miżuri mmirati lejn persuni vulnerabbli u applikanti għall-protezzjoni internazzjonali bi bżonnijiet ta' akkoljenza u/jew bżonnijiet proċedurali speċjali, inkluż miżuri li jiżguraw il-protezzjoni effettiva tat-tfal migranti, b'mod partikolari dawk mhux akkumpanjati;
- ***Proġetti f'pajjiżi terzi li għandhom l-għan li jindirizzaw pressjoni migratorja qawwija fuq l-Istati Membri.***

ANNEX V

Indikaturi tal-prestazzjoni ewlenin imsemmija fl-Artikolu 28(1)

Objettiv speċifiku 1: Tishih u żvilupp tal-aspetti kollha tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil, inkluż id-dimensjoni esterna tagħha:

1. Ghadd ta' persuni risistemati [...].

[...]

2. *Kapaċità addizzjonali tal-infrastrutturi li jappoġġaw lill-migranti u r-refuġjati* [...].

[...]

3. Konverġenza tar-rati ta' rikonossiment ta' protezzjoni għall-applikanti li jfittxu asil mill-istess pajjiż.

[...]

Objettiv speċifiku 2: Appoġġ għall-migrazzjoni legali lejn l-Istati Membri *u* [...] kontribut għall-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi:

1. L-għadd ta' *partecipanti* [...] li *rrappurtaw, wara li ntemm l-appoġġ, li l-attività tqieset bhala ta' ghajnuna għall-integrazzjoni tagħhom* [...].

[...]

Objettiv speċifiku 3: Kontribut għall-ġlieda kontra l-migrazzjoni irregolari u l-iżgurar tal-effettività tar-ritorn u tar-riammissjoni f'pajjiżi terzi:

[...]

I[...]. Għadd ta' persuni rimpatrijati[...]

[...]

ANNESS VI
Tipi ta' intervent

TABELLA 1: KODIĊIJET GHAD-DIMENSJONI TAL-QASAM TAL-INTERVENT

I. SEKA	
001	Kondizzjonijiet ta' akkoljenza
002	Proċeduri tal-asil
003	Implimentazzjoni tal-acquis tal-Unjoni
004	Tfal migranti
005	Persuni bi bżonnijiet ta' akkoljenza u bżonnijiet proċedurali speċjali
006	Risistemazzjoni <i>[jew ammissjonijiet umanitarji]</i>
007	Sforzi ta' solidarjetà bejn l-Istati Membri
008	Appoġġ operazzjonali
009	<i>Persuni vulnerabbli</i>

II. Migrazzjoni legali u integrazzjoni	
001	Żvilupp ta' strateġiji ta' integrazzjoni
002	<i>Persuni vulnerabbli/ minorenni mhux akkumpanjati (UAMs) speċjalment [...]</i> vittmi tat-traffikar ta' bnedmin
003	Miżuri ta' integrazzjoni – informazzjoni u orjentazzjoni, punti uniċi ta' servizz
004	Miżuri ta' integrazzjoni – taħriġ fil-lingwa
005	Miżuri ta' integrazzjoni – taħriġ ċiviku u taħriġ ieħor
006	Miżuri ta' integrazzjoni – introduzzjoni għas-soċjetà ospitanti, parteċipazzjoni, skambji
007	Miżuri ta' integrazzjoni – htigijiet bażiċi
008	Miżuri ta' qabel it-tluq
009	Skemi ta' mobbiltà
010	Akkwist ta' residenza legali
011	<i>Appoġġ operazzjonali</i>

III. Ritorn	
001	Alternattivi għad-detenzjoni
002	Kondizzjonijiet ta' akkoljenza/detenzjoni
003	Proċeduri ta' ritorn
004	Ritorn volontarju assistit
005	Assistenza għar-riintegrazzjoni
006	Operazzjonijiet ta' tneħħija/ritorn
007	Sistema ta' monitoraġġ tar-ritorn furzat
008	Persuni vulnerabbli /UAMs
009	Miżuri li jindirizzaw l-inċentivi għall-migrazzjoni irregolari
010	Appoġġ operazzjonali
IV. Assistenza teknika	
001	<i>Assistenza teknika</i> [...]
[...]	[...]
[...]	[...]
[...]	[...]

TABELLA 2: KODIĊIJET GHAD-DIMENSJONI TAT-TIP TA' AZZZJONI

001	Żvilupp ta' strateġiji nazzjonali
002	Tishih tal-kapaċitajiet
003	Edukazzjoni u taħriġ għal ċittadini ta' pajjiżi terzi
004	Żvilupp ta' għodod, metodi u indikaturi ta' statistika
005	Skambju ta' informazzjoni u tal-aħjar prattiki
006	Azzjonijiet/operazzjonijiet kongunti (bejn l-Istati Membri)
007	Kampanji u informazzjoni
008	Skambju u ssekondar ta' esperti
009	Studji, proġetti pilota, valutazzjonijiet tar-riskju
010	Attivitajiet ta' thejjija, monitoraġġ, amministrattivi u tekniċi
011	Għoti ta' assistenza u servizzi ta' appoġġ għal ċittadini ta' pajjiżi terzi
012	Infrastruttura
013	Tagħmir

TABELLA 3: KODIĊIJET GHAD-DIMENSJONI TAL-MODALITAJIET TA' IMPLIMENTAZZJONI

001	<i>Azzjonijiet skont l-Artikolu 12(1)</i>
002	<i>Azzjonijiet speċifiċi</i>
003	<i>Azzjonijiet elenkati fl-Anness IV</i>
004	<i>Appoġġ operazzjonali</i>
005	<i>Assistenza ta' emerġenza</i>

[...]

TABELLA 4: KODIĊIJET GHAD-DIMENSJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI SEKONDARJA

001	<i>Kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi</i>
002	<i>Azzjonijiet f'pajjiżi terzi</i>

ANNESS VII

Azzjonijiet eliġibbli għall-appoġġ operazzjonali

Fl-ambitu tal-oġettiv speċifiku għat-tishih u għall-iżvilupp tal-aspetti kollha tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil, inkluż id-dimensjoni esterna tagħha, u tal-oġettiv speċifiku li jikkontribwixxi għall-ġlieda kontra l-migrazzjoni irregolari, filwaqt li jiġu żgurati ritorn u riammissjoni effettivi f'pajjiżi terzi ***u tal-oġettiv speċifiku li jappoġġa l-migrazzjoni legali lejn l-Istati Membri u jikkontribwixxi għall-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi***, l-appoġġ operazzjonali għandu jkopri:

- il-kostijiet tal-persunal;
- il-kostijiet tas-servizz, bħall-manutenzjoni jew is-sostituzzjoni ta' tagħmir ***jew sistemi tal-IT***;
- il-kostijiet tas-servizz, bħall-manutenzjoni u t-tiswija tal-infrastruttura.

ANNEX VIII

Indikaturi tar-rendiment u tar-rizultati msemmija fl-Artikolu 28(3)

Objettiv speċifiku 1: Tishih u żvilupp tal-aspetti kollha tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil, inkluż id-dimensjoni esterna tagħha:

Indikaturi tar-rendiment

1. *L-ghadd ta' parteċipanti appoġġati;*
 - *li minnhom l-ghadd ta' parteċipanti li rċevew assistenza legali;*
 - *li minnhom l-ghadd ta' parteċipanti vulnerabbli assistiti;*
2. *L-ghadd ta' parteċipanti f'attivitajiet ta' tahriġ;*
3. *L-ghadd ta' infrastrutturi ta' akkoljenza mibnija/rinnovati;*
4. *L-ghadd ta' tagħmir ta' akkoljenza mixtri.*

Indikaturi tar-riżultati

- 1. L-ghadd ta' postijiet mahluqa ġodda fl-infrastruttura ta' akkoljenza;***
 - li minnhom l-ghadd ta' postijiet mahluqa ġodda ghal minorenni mhux akkumpanjati;***
 - 2. L-ghadd ta' postijiet rinnovati/mghammra mill-ġdid fl-infrastruttura ta' akkoljenza;***
 - li minnhom l-ghadd ta' postijiet rinnovati/mghammra mill-ġdid ghal minorenni mhux akkumpanjati;***
 - 3. L-ghadd ta' applikanti ghal u benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali trasferiti minn Stat Membru ghal ieħor;***
 - 4. L-ghadd ta' persuni risistemati.***
- [...]

[...]

Objettiv speċifiku 2: Appoġġ għall-migrazzjoni legali lejn l-Istati Membri *u* [...] kontribut għall-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi:

Indikaturi tar-rendiment

1. *L-għadd ta' parteċipanti f'miżuri ta' qabel it-tluq;*
2. *L-għadd ta' awtoritajiet lokali u reġjonali appoġġati biex jimplimentaw miżuri ta' integrazzjoni;*
3. *L-għadd ta' parteċipanti appoġġati;*
 - *li minnhom l-għadd ta' parteċipanti f'kors tal-lingwa;*
 - *li minnhom l-għadd ta' parteċipanti f'kors ta' orjentazzjoni.*

Indikaturi tar-riżultati

1. *L-għadd ta' parteċipanti f'korsijiet tal-lingwa li meta telqu mill-kors tal-lingwa jkunu tejbu l-livell ta' profiċjenza tagħhom fil-lingwa tal-pajjiż ospitanti b'mill-inqas livell wieħed tal-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi jew ekwivalenti nazzjonali.*
2. *L-għadd ta' parteċipanti li rrappurtaw, wara li ntemm l-appoġġ, li l-attività tqieset bhala ta' għajjnuna għall-integrazzjoni tagħhom*

[...]

Objettiv speċifiku 3: Kontribut għall-għieda kontra l-migrazzjoni irregolari u l-iżgurar tal-effettività tar-ritorn u tar-riammissjoni f'pajjiżi terzi:

Indikaturi tar-rendiment

1. *L-għadd ta' parteċipanti f'attivitajiet ta' tahriġ;*
2. *L-għadd ta' tagħmir/sistemi tal-IT mixtrija;*
3. *L-għadd ta' persuni rimpatrijati li rċevew assistenza għar-riintegrazzjoni.*

Indikaturi tar-riżultati

1. *L-għadd ta' postijiet fiċ-ċentri ta' detenzjoni mahluqa;*
2. *L-għadd ta' postijiet f'ċentri ta' detenzjoni mghammra mill-ġdid/rinnovati;*
3. *L-għadd ta' persuni rimpatrijati li rritornaw b'mod volontarju;*
4. *L-għadd ta' persuni rimpatrijati li tnehhew;*
5. *L-għadd ta' persuni rimpatrijati soġġetti għal alternattivi għad-detenzjoni.*

Sors tad-data għall-indikaturi kollha: l-Istati Membri

[...]
